

**MEIZU**

**MX4**

Korisnički priručnik  
Sigurnosni i propisni priručnik

HR

MODEL: M461

**MEIZU**

**MX4**

Korisnički priručnik

MODEL : M461

# Dobrodošli!

Internetski telefon potpuno nove generacije, **Meizu M461** donosi bezbrojna iznenađenja i zadovoljstva.

Posjetite službeno MEIZU web-mjesto na adresi: <http://www.meizu.com>

Na našem web-mjestu možete potražiti softver, preuzeti nadogradnje sustava, sudjelovati u online raspravama, saznati dodatne savjete za upotrebu i još mnogo više!

Zbog stalnih poboljšanja naših proizvoda, značajke opisane u korisničkom priručniku mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda. Uvijek preuzmite najnoviji priručnik s našeg službenog web-mjesta.

Ovaj je priručnik posljednji put ažuriran 26. listopada 2014.

# Pravne informacije

© 2003-2012 Meizu Inc. Sva prava pridržana.

Meizu i Meizu logotip zaštitni su znakovi koji pripadaju tvrtki Meizu u Kini i drugim zemljama.

Google, Google logotip, Android, Google pretraživanje, Gmail, Google Mail i Android Market zaštitni su znakovi tvrtke Google, Inc.

Street View Images © 2010 Google.

Bluetooth i Bluetooth logotip zaštitni su znakovi tvrtke Bluetooth SIG, Inc. Java, J2ME i drugi zaštitni znakovi temeljeni na Javi registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Sun Microsystems, Inc. u Sjedinjenim Državama i drugim zemljama.

Meizu (ili nositelji Meizuovih licenci) imaju zakonsko pravo na proizvod, zaštitne oznake i interese, uključujući između ostalog sva prava na intelektualno vlasništvo vezana uz usluge (bez obzira na do jesu li ta prava registrirana i gdje na svijetu ta prava možda postoje). Usluge tvrtke Meizu mogu obuhvaćati informacije koje se smatraju povjerljivima. Zabranjena je transkripcija, replikacija, reprodukcija i prijevod nekih ili svih navedenih sadržaja bez prethodnog pisanog odobrenja tvrtke Meizu. Korisnici koji ne poštuju zakonska ograničenja i upotrebljavaju proizvod za ilegalne aktivnosti snose punu zakonsku odgovornost za svoje postupke. Obratite pažnju na licencni ugovor za softver tvrtke Meizu i trećih strana, koji se odnosi na instalaciju i ažuriranje softvera.

Proizvođači i uvoznici ne snose nikakvu odgovornost za slučajna oštećenja uređaja (uključujući ljudsku pogrešku i drugu višu silu).

Meizu ne snosi odgovornost za pogreške ili propuste u ovom dokumentu. Tvrtka Meizu nastavit će razvijati nove proizvode. Ovaj je dokument podložan izmjenama bez prethodne najave.

Tvrtka Meizu posvećena je poboljšavanju svojih proizvoda kako bi bolje udovoljila potrebama svojih kupaca.

Prije upotrebe ovog proizvoda pročitajte ovaj dokument.

Značajke proizvoda mogu se s vremenom promijeniti. Za najnovije informacije posjetite://en.meizu.com.

Svi spomenuti nazivi drugih tvrtki, proizvoda i usluga zaštitni su znakovi ili znakovi usluga njihovih odgovarajućih vlasnika.

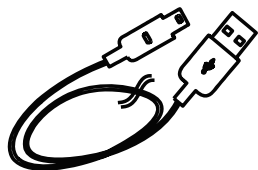
# Sadržaj

Važne napomene .....	7
<b>Početak rada .....</b>	<b>8</b>
Početak rada .....	8
Pribor.....	8
Pregled telefona.....	6
Baterija .....	9
Zaslon osjetljiv na dodir .....	10
Nadogradnja sustava.....	12
Uključivanje, isključivanje i zaključavanje zaslona .....	13
Zaključani zaslon i početni zaslon .....	13
<b>Osnovni postupci .....</b>	<b>16</b>
Kako započeti .....	16
Prijenos datoteka .....	16
Sigurno uklanjanje diska .....	17
Mrežna veza .....	17
<b>Vodič za aplikacije .....</b>	<b>18</b>
Pregled telefona.....	18
Poruke .....	24
Preglednik .....	26
E-pošta .....	32
Glazba.....	36
Videozapis .....	39
Galerija .....	41
Fotoaparata.....	42
Centar aplikacija.....	43
Dokumenti.....	43
Kalendar .....	46
Bilješke .....	48
Budilica .....	49
Snimač.....	50
Kalkulator .....	51
Postavke .....	52
Alat za slikanje.....	57
Unos teksta .....	58
Vrijeme .....	59
Centar sigurnosti.....	60
Tragač telefona.....	61
Centar prilagođavanja .....	61
Preuzimanje .....	61
Centar igara.....	62
Čitanje .....	63
Smart Voice .....	64
<b>Ostalo .....</b>	<b>63</b>
Otklanjanje poteškoća .....	63
Savjeti za čuvanje .....	63

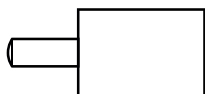
## Početak rada

### Pribor

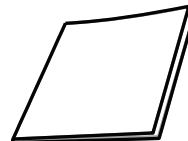
Isporučeno u paketu:



USB kabel



Prilagodnik napajanja



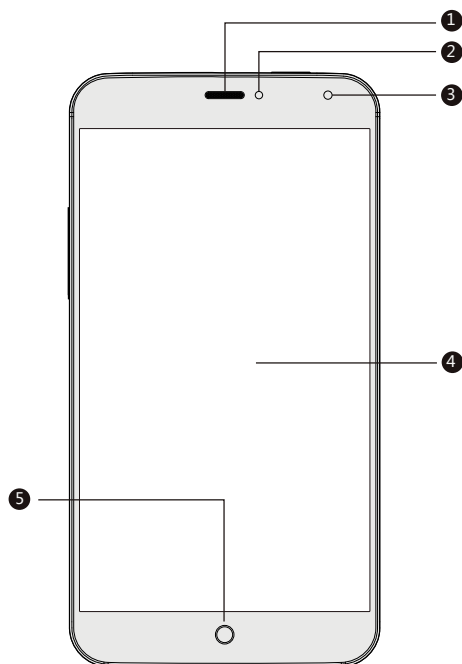
Jamstveni list

- Gornja je slika samo referenca. Postoji mogućnost da se pribor dostupan na području korisnika razlikuje.
- Pribor možete kupiti u ovlaštenoj MEIZU trgovini ili na službenom MEIZU web-mjestu (<http://en.meizu.com>).
- Upotrebljavajte samo softver iz službenog centra za softver tvrtke MEIZU. MEIZU neće biti odgovoran ni za kakve poteškoće koje uzrokuje neslužbeni softver.

## Pregled telefona

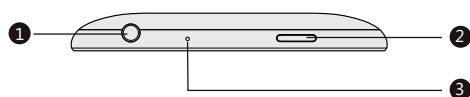
### Nazivi dijelova telefona

- Prednja strana



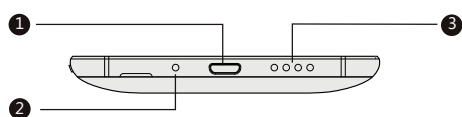
- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Prijemnik                 |
| 2 | Infracrveni senzor        |
| 3 | Prednji fotoaparata       |
| 4 | Zaslon osjetljiv na dodir |
| 5 | Gumb Home                 |

- Gornja strana



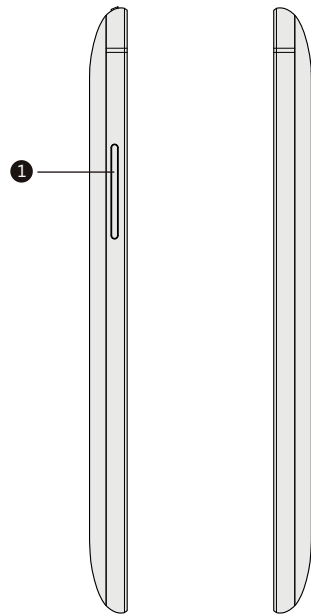
- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 | Priključak slušalica                 |
| 2 | Gumb za uključivanje / zaključavanje |
| 3 | Mikrofon                             |

- Donja strana



- |   |                      |
|---|----------------------|
| 2 | Glavni mikrofon      |
| 3 | Zvučnik              |
| 1 | Mikro USB priključak |

- Lijeva strana

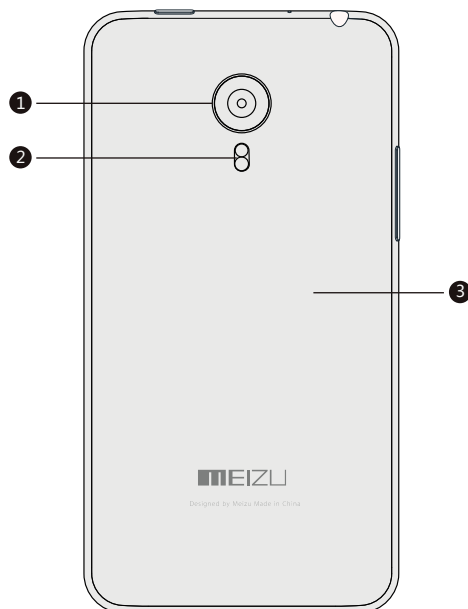


---

1 Tipka za podešavanje  
glasnoće

---

- Stražnja strana



---

1 Stražnji fotoaparati

---

2 Dvobojna LED svjetiljka

---

3 Stražnji poklopac

---



---

## Gumbi

Različitim funkcijama telefona M461 možete pristupiti pomoću tipki. Evo nekih čestih prečaca i načina upotrebe.



Gumb napajanja

Kratko pritisnite ovaj gumb kako biste zaključali/aktivirali zaslon.  
Ako ovaj gumb držite pritisnut, prikazat će se dijaloški okvir Isključivanje / Ponovno pokretanje.



Tipke za glasnoću

Povećavanje i smanjivanje glasnoće.  
Kada je telefon zaključan, dvaput dodirnite gumb Home kako biste ga aktivirali.



Gumb Home

Kada je telefon otključan, dodirnite za povratak na početni zaslon.  
Tijekom poziva pritisnite gumb Home za povratak na početni zaslon.  
Gumb napajanja može se upotrijebiti za prekidanje poziva.

---

# Baterija

## Punjenje baterije

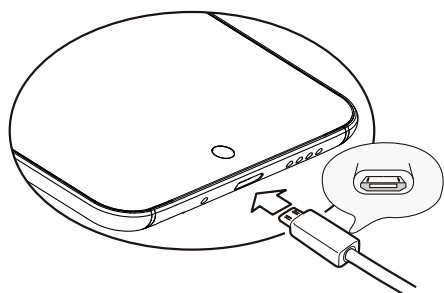
M461 opremljen je ugrađenom punjivom baterijom.

**Napomena:** ne pokušavajte uklanjati stražnji poklopac radi vađenja ili popravljanja baterije.

Za punjenje baterije rabite samo isporučeni prilagodnik napajanja i USB kabel.

Tijekom punjenja telefona putem prilagodnika napajanja ili automobilskog prilagodnika nemojte vaditi bateriju iz telefona.

- Punjenje telefona:



1. Provjerite je li USB kabel pravilno postavljen, a zatim priključite kabel u mikro USB priključak modela M461, koji se nalazi s donje strane telefona.
2. Priključite prilagodnik napajanja u strujnu utičnicu standardnog izmjeničnog napona prikladnog za telefon.

Ako je baterija slaba M461 neće se pokrenuti. Priključite ga na prilagodnik napajanja i M461 će prikazati animaciju punjenja. Na zaključanom zaslonu prikazat će se stanje punjenja. Kada je baterija puna, na zaključanom zaslonu prikazat će se puna zelena baterija, a animacija će se prekinuti. Iskopčajte prilagodnik napajanja iz strujne utičnice, a zatim odspojite M461.

**Napomena:**

1. Ako je baterija slaba M351 neće se pokrenuti. Pokušajte pokrenuti nakon 5 minuta punjenja.
2. Za potpuno punjenje telefona potrebno je 2-3 sata. To može ovisiti o tome je li telefon uključen, ima li tijekom punjenja poziva itd.
3. Iz sigurnosnih razloga upotrijebite standardni USB kabel i prilagodnik napajanja.

## Zaslon osjetljiv na dodir

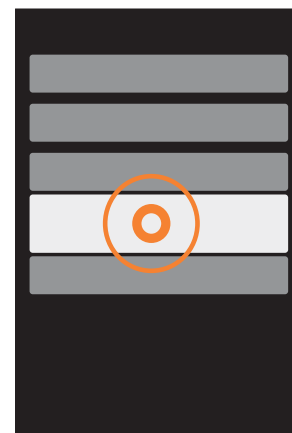
Glavni način upravljanja telefonom je pomoću prstiju kojima se pokreću ikone, pritišću gumbi, odabiru stavke izbornika, upotrebljava tipkovnica i druge stavke na zaslonu osjetljivom na dodir.

Također možete promijeniti orijentaciju zaslona.

- Dodirivanje  
Lagano dodirnite zaslon pomoću prstiju.



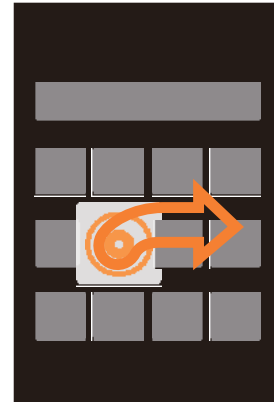
- Držanje  
Dodirnite prstom i zadržite prst na zaslonu.



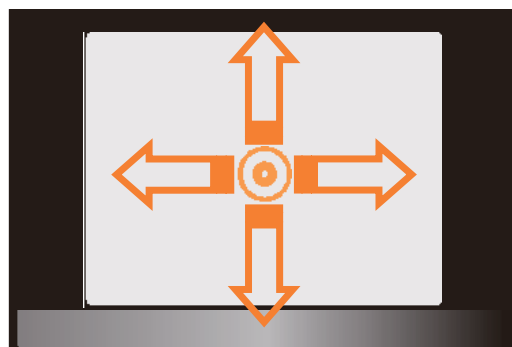
- Dvostruki dodir  
Dvaput dodirnite zaslon.  
U web-pregledniku možete se brzo prebacivati između stranica. Dvostrukim dodirom možete povećati ili smanjiti zumiranje.



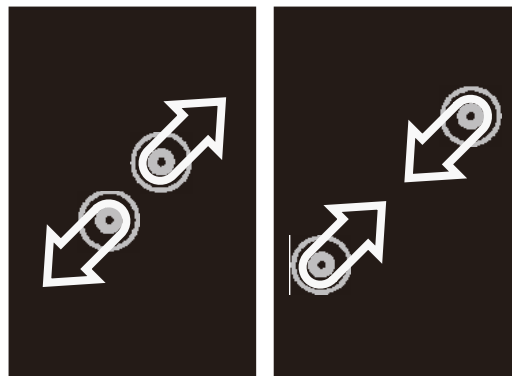
- Povlačenje  
Dodirnite ikonu i zadržite prst na njoj, a zatim je premjestite na željeno mjesto.



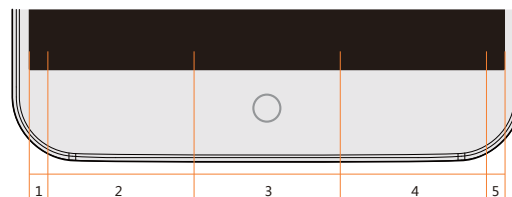
- Brzo povlačenje i povlačenje  
Brzo povucite prstima prema gore ili prema dolje za prebacivanje između stranica aplikacije.



- Skupljanje i širenje prstiju  
U nekim aplikacijama, kao što su Galerija i Preglednik, možete skupiti ili raširiti dva prsta kako biste povećali, odnosno smanjili zumiranje fotografija i web-stranica.



- Rotacija  
Ako je podržano, telefon automatski mijenja orijentaciju zaslona ovisno o tome kako ga držite. To možete isključiti u odjeljku Postavke > Zaslona
- Zona funkcije
  1. Zona koja ne reagira
  2. Višezadaćna zona
  3. Zona vraćanja
  4. Višezadaćna zona
  5. Zona koja ne reagira



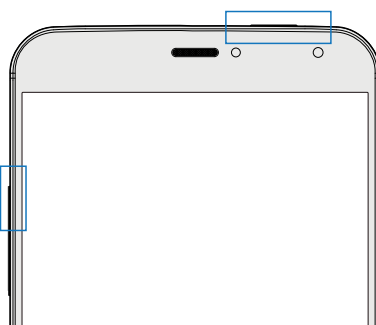
## Nadogradnja softvera

### Nadogradnja sustava

1. Povežite Meizu M461 s računalom pomoću USB kabela i kopirajte novi firmware (update.bin) u korijenski imenik modela M461.
2. Na siguran način iskopčajte USB i isključite Meizu M461.

**Napomena:** provjerite stanje baterije jer se telefon neće moći nadograditi ili pokrenuti zbog prekida napajanja.

3. Pokrenite telefon tako da istovremeno držite pritisnut gumb napajanja i gumb za povećanje glasnoće (kao što je prikazano).



4. Pričekajte dok se na zaslonu ne pojavi Nadogradnja sustava.
5. Dodirnite ikonu Start za početak postupka nadogradnje ili dodirnite ikonu Odustani za izlazak iz nadogradnje.  
Ako je potrebno izbrisati podatke, prije nadogradnje označite opciju „Clear Data“.  
Uklonit će se samo podaci telefona, kao što su bilješke, poruke i kontakti).  
Podaci na SD kartici (npr. glazba i fotografije) neće se brisati.
6. Tijekom nadogradnje nemojte isključivati uređaj.
7. Po dovršetku nadogradnje M461 automatski će se ponovo pokrenuti.

- \* Da biste preuzeli najnoviji sustav (firmware), softver i upravljačke programe posjetite <http://www.meizu.com>


**Napomena:** ne izrađuju se sigurnosne kopije e-pošte na usluzi Flyme. Prilikom brisanja podataka izgubit ćete svu e-poštu.

Firmware možete nadograditi i opcijom u sklopu sustava. Više informacija pronaći ćete u odjeljku Postavke > O telefonu.

**Napomena:** upotrebljavajte samo firmware koji je odobrio Meizu. U suprotnom može doći do kvara telefona, gubitka datoteka, otkrivanja lozinke itd. Za sve gubitke i rizike ove vrste odgovoran je korisnik.

## Uključivanje, isključivanje i zaključavanje zaslona

### Uključivanje

Držite pritisnut gumb napajanja dok telefon kratko ne zavibrira i ne prikaže se logotip .

Ako je za SIM karticu u telefonu M461 omogućen PIN kôd, nakon uključivanja telefona morat ćete unijeti PIN kôd.

Ako tri puta unesete pogrešan PIN, za otključavanje uređaja morat ćete unijeti PUK kôd. Za PUK kôd obratite se mrežnom operateru.

### Ponovno pokretanje i isključivanje

Da biste isključili ili ponovo pokrenuli telefon, držite pritisnut gumb napajanja dok se ne pojavi prozor za odabir, a zatim odaberite Isključi ili Ponovo pokreni.

## Zaključavanje i otključavanje zaslona

### Otključavanje i šifra

#### 1. Pametno buđenje:



ova funkcija omogućuje otključavanje telefona ili otvaranje određenih aplikacija na zaslonu u stanju mirovanja. Na zaslonu u stanju mirovanja:

- a. Povlačenje prema gore: otključavanje zaslona i prikazivanje stranice prije zaključavanja zaslona.
- b. Povlačenje ulijevo: aktivacija fotoaparata.
- c. Povlačenje udesno: pokretanje korisnički definirane aplikacije (Postavke > Pristupačnost > Pametno buđenje)
- d. Dvostruki dodir: uključivanje zaslona.

Vlastite pokrete možete definirati tako da promijenite postavke u odjeljku

: Postavke> Pristupačnost> Pametno buđenje

#### 2. Postavljanje lozinke za zaključavanje: Lozinka pomaže u zaštiti

privatnosti. Postavke možete unijeti tako da dodirnete  > Sigurnost i lokacija  > Zaključavanje lozinkom> Uključi zaključavanje lozinkom.


## Organizacija zaslona

Na zaslonu se prikazuju ikone svih aplikacija, widgeti, mape i pozadine. Na zaslonu povucite prstima ulijevo ili udesno za pregled stranica s aplikacijama. Da biste pokrenuli aplikaciju, dodirnite njezinu ikonu.


### 1. Raspored ikona na zaslonu:

Upotreba započinje na početnom zaslonu. Logičan i jednostavan raspored pruža bolje korisničko iskustvo. Ikone na početnom zaslonu možete jednostavno povući na željeno mjesto i podići prst kako biste dovršili premještanje.

### 2. Uklanjanje aplikacija s početnog zaslona:

Držite prst na ikoni aplikacije dok se ne pojavi , povucite ikonu u koš za otpatke i podignite prst kako biste dovršili deinstalaciju.

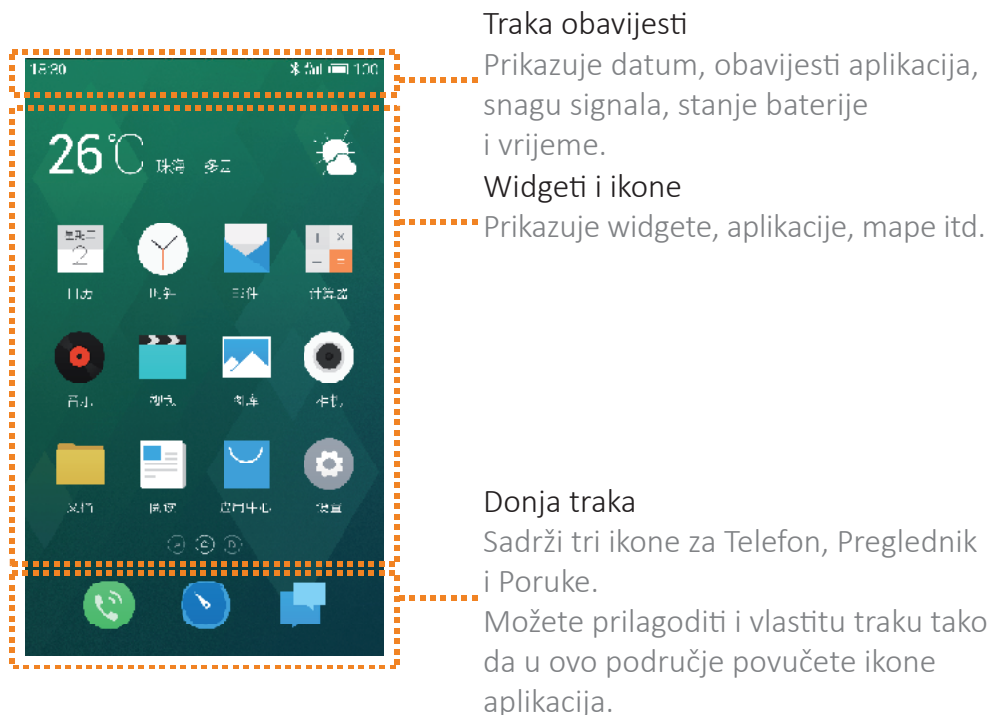
### 3. Dodavanje i uklanjanje widgeta:

Držite prst na widgetu (npr. Vrijeme) dok se ikona koša za otpatke  ne pojavi pri vrhu zaslona. Povucite widget na koš za otpatke i podignite prst kako biste dovršili brisanje.

### 4. Mape:

Izrada mapa: povucite ikonu na drugu ikonu. Nova mapa automatski će se izraditi.

Brisanje mapa: aplikacije se mogu povući iz mape. Kad u mapi ostane samo jedna aplikacija, mapa će se automatski izbrisati.



---

gumb  Dodirnite gumb  za pokretanje funkcije Telefon.

---

gumb  Dodirnite gumb  za pokretanje web-preglednika.;


---

gumb  Dodirnite gumb  za pokretanje Poruka.

---

### Traka obavijesti

Ova traka prikazuje datum, obavijesti (kao što su nova e-pošta, podsjetnici kalendara, upozorenja, trenutni status poziva i uređaja itd.), snagu signala, stanje baterije i vrijeme.

- Otvaranje trake obavijesti  
Traka obavijesti: Prikazuje mrežnog operatera i druge primljene obavijesti.  
Kada primite obavijest, povucite prstom prema dolje od trake obavijesti i izvući će se ploča.  
Dodirnite obavijest kako biste otvorili odgovarajuću aplikaciju.  
Za druge obavijesti kao što su nova govorna pošta ili prekid veze s mrežom, možete izravno otvoriti popis mreža na trenutnoj stranici kako biste se povezali s internetom. Povucite prstom preko pročitanih obavijesti kako biste ih izbrisali.
- Zatvaranje trake obavijesti  
Zadržite prst na ikoni  i povucite prema gore kako biste zatvorili traku ili dodirnite bilo gdje izvan trake obavijesti.



# Osnovni postupci

## Kako započeti

Prilikom prve upotrebe telefona M461, napravite sljedeće:

1. Povežite M461 s računalom pomoću USB kabela, čime ćete istovremeno i početi puniti M461.
2. Povucite traku obavijesti prema dolje > dodirnite gumb USB pohrana (pali se kada je uključeno) kako biste putem računala upravljali prostorom za pohranu na telefonu.
3. Kopirajte glazbu, videozapise, fotografije i druge datoteke s računala u odgovarajuće mape na telefonu M461.
4. Povucite traku obavijesti prema dolje > dodirnite gumb USB pohrana (gasi se kada je isključeno) kako biste prekinuli vezu s računalom.
5. Odspojite USB kabel od telefona M461 i računala.
6. Započnite s upotrebom uređaja.

Možete početi slušati glazbu, gledati videozapise i uspostavljati telefonske pozive pokretanjem odgovarajućih aplikacija tako da dodirnete odgovarajuće ikone na početnom zaslonu.

## Prijenos datoteka

**Napomena:** provjerite je li M461 povezan s računalom.


Možete preuzeti glazbu, videozapise, fotografije i druge datoteke s diskova i web-mjesta, a zatim ih kopirati na M461. Sljedeći primjer prikazuje kako kopirati glazbu na M461:

1. Odaberite dokumente koje želite kopirati na računalo.
2. Odaberite Kopiraj ili pritisnite Ctrl + C.
3. Dvaput kliknite ikonu Moje računalo na radnoj površini. u prozoru koji se otvori kliknite Removable Disk (Uklonjivi disk).
4. Otvorite mapu Glazba.
5. Odaberite Zalijepi ili pritisnite Ctrl + V.
6. Kada kopirate datoteke, glazbene datoteke pojavit će se u mapi Glazba na telefonu [MEIZU M461].  
Odspojite uređaj i pokrenite aplikaciju Glazba kako biste slušali glazbu.

Da bi M461 automatski prepoznao korisničke multimedijske datoteke, postavite datoteke u odgovarajuće mape na telefonu M461: kopirajte videozapise u mapu Videozapisi, fotografije u mapu Fotografije, glazbu u mapu Glazba. u suprotnom M461 možda neće pravilno prepoznati datoteke. Sve datoteke možete pregledati u aplikaciji Dokumenti.

## Sigurno uklanjanje diska

Kada je aktivna USB veza, datoteke se mogu kopirati između telefona M461 i računala.

1. Kada povežete M461 i računalo, otvorite Uklonjivi disk.
2. Kopirajte odabrane audio i videozapise, slike i druge datoteke na računalo.
3. Nakon spremanja datoteka kliknite ikonu  na traci zadataka na računalu.
4. Kliknite na donju poruku kada se pojavi.
5. Pojavit će se prozor Sigurno uklanjanje hardvera.
6. Potvrdite tako da kliknete u redu, a zatim iskopčajte USB.


Kako biste očuvali sigurnost podataka i spriječili oštećenje uklonjivog diska, uvijek na siguran način odspajajte hardver s računala. Ako se prikaže sljedeći dijaloški okvir, to ne znači da je proizvod u kvaru. Jednostavno malo pričekajte i pokušajte ponovo.

## Mrežna veza

**Napomena:** provjerite je li SIM kartica umetnuta u M461.

### Podешavanje podatkovne veze

U samo nekoliko koraka možete spojiti M461 na mrežu, što omogućuje pristup internetu bilo kada i bilo gdje.

1. Kada pokrenete telefon, idite u Postavke > Mreže i aktivirajte prekidač Omogući podatke.
2. Odaberite davatelja usluge tj. operatera u odjeljku Nazivi pristupnih točki.
3. U odjeljku Mrežni način odaberite Samo 2G, 3G preferirano ili 4G preferirano
4. Dodirnite tipku Natrag  kako biste dovršili postavljanje.


Kada mreža nije potrebna, preporučujemo da isključite prekidač Omogući podatke.

**Napomena:** prije upotrebe mreže provjerite podatkovnu potrošnju ili upotrijebite WLAN kad god je moguće kako biste izbjegli prekomjernu potrošnju podatkovnog prometa.





# Vodič za aplikacije

## Telefon


Prije uspostave poziva provjerite je li aktivna mrežna veza.


Dodirnite ikonu telefona  kako biste pokrenuli aplikaciju Telefon.



Pozivanje broja

- Izravno pozivanje  
Dodirnite  kako biste otvorili tipkovnicu za pozivanje, a zatim unesite broj i dodirnite .  
Pomoću gumba  ispravite sve pogreške. Ako je telefonski broj iz spremljenih kontakata, ime kontakta pojavit će se na zaslonu. Možete dodirnuti ime kako biste uspostavili poziv.
- Uspostavljanje poziva iz Povijesti  
Dodirnite  kako biste prikazali povijest nedavnih poziva. Dodirom avatara ili ikona s lijeve strane možete odmah uspostaviti povratni poziv.








Javljanje na poziv

Prilikom dolaznog poziva prikazuju se podaci za kontakt pozivatelja, oglašava se melodija zvona ili se uključuje vibracija. Povucite ikonu  na

- kako biste odgovorili na poziv ili povucite  na kako biste ga odbili.

Prilikom dolaznog poziva dodirom ikone  možete isključiti melodiju zvona, a dodirom ikone  možete prekinuti poziv i odgovoriti porukom.

Tijekom odgovaranja na poziv možete napraviti sljedeće:

- Dodirnuti gumb  kako biste otvorili popis kontakata i provjerili podatke o kontaktima.
- Dodirnuti  kako biste isključili mikrofona za trenutni poziv kako pozivatelj ne bi čuo vaš glas.
- Dodirnite  za snimanje trenutnog poziva. Snimljene zapise pronaći ćete u mapi Datoteke>Pohrana>Snimač>Poziv.
- Dodirnite  kako biste zapisali bilješke koje nakon poziva možete pronaći u odjeljku Bilješke.
- Dodirnite  kako biste aktivirali tipkovnicu za pozivanje, koja se može upotrijebiti za unos podataka koje zahtijeva sustav automatskog glasovnog odgovaranja.
- Dodirnite  kako biste omogućili zvučnik.
- Dodirnite  za završetak poziva.

Podešavanje glasnoće prijemnika

Tijekom poziva možete podesiti glasnoću prijemnika pomoću tipke za glasnoću s lijeve strane telefona. Pritisnite gornji dio tipke za povećanje glasnoće ili donji za smanjenje.

## Poziv na čekanju

Ako tijekom poziva zove drugi pozivatelj, možete prekinuti trenutni poziv i odgovoriti na drugi, staviti trenutni poziv na čekanje i odgovoriti na drugi ili odbiti dolazni poziv. Ova je značajka dostupna samo ako je operater podržava.

Poziv na čekanju možete uključiti ili isključiti u odjeljku Postavke telefona > Poziv na čekanju. U slučaju javljanja na drugi poziv prvi se poziv automatski stavlja na čekanje.

## Konferencijski pozivi

Ovi pozivi, koji omogućuju istovremeni razgovor više od dviju osoba, mogući su ako ih operater podržava.

- Kako uspostaviti konferencijski poziv:
  1. Uspostavite uobičajeni telefonski poziv.
  2. Prilikom uspostave drugog poziva, prvi će poziv biti stavljen na čekanje.
  3. Dodirnite gumb Spoji kako biste započeli konferencijski poziv. Ako uspostava konferencijskog poziva uspije, na zaslonu poziva prikazat će se više imena i tri sudionika moći će čuti jedni druge.

Tijekom konferencijskog poziva dodirnite gumb Na čekanju kako biste sve sudionike stavili na čekanje.

Ponovnim dodirrom gumba „Na čekanju“ nastavit ćete razgovor.

## Uspostava hitnih poziva

Ako je telefon u području GSM signala, možete uspostaviti hitan poziv, čak i ako u telefonu nema SIM kartice. Nazovite 112 kako biste uspostavili hitan poziv.

**Napomena:** Zaslon zaključan lozinkom ili PIN-om može se zaobići dodirivanjem gumba za hitne pozive.


Za prekidanje poziva dvaput pritisnite gumb napajanja ili povucite gornju ladicu poziva prema dolje. Pomoću gumba za glasnoću možete prigušiti dolazni poziv. Nakon uspostave poziva prikazuje se sučelje tijekom poziva. Propušteni pozivi prikazuju se u okviru obavijesti na zaključanom zaslonu.

## Međunarodni pozivi


Na tipkovnici za pozivanje dodirnite i zadržite prst na gumbu [0] dok se ne pojavi znak „+“.

Unesite kôd države, pozivni broj grada i telefonski broj te dodirnite .

### Prikaz zapisnika poziva


1. Dodirnite  kako biste otvorili zapisnik poziva.
2. Dodirnite kontakt na popisu za detaljne informacije, uključujući pojedinosti o pozivu, telefonske brojeve itd.

Ako telefonski broj pripada kontaktu na popisu kontakata, njegovi podaci za kontakt prikazat će se u zapisniku poziva. Da biste izbrisali cjelokupnu povijest, dodirnite tipku izbornika **•••** i dodirnite gumb **Izbriši zapisnik poziva** te potvrdite tako da dodirnete u redu. Pojedinosti poziva obuhvaćaju podatke o telefonskim brojevima, imenima kontakata, adresama e-pošte, grupama, zapisima poziva itd. Ako broj ne pripada kontaktu, možete ga dodati novom kontaktu tako da dodirnete broj, a zatim odaberete “Dodaj novom kontaktu” kako biste spremili broj kao novi kontakt ili ga dodali postojećem.

Na stranici pojedinosti o pozivu možete dodirnuti ikonu  kako biste na broj poslali poruke ili nazvati broj tako da ga dodirnete.


### Pretraživanje kontakata



M461 može na temelju unesenih slova pretraživati kineske i engleske inicijale imena kontakata. Na primjer, možete upisati “BD”, a telefon će pronaći kontakt “Bob Dylan” (kada bi postojao).

Dodirom kontakta možete pregledati njegove pojedinosti. Na stranici pojedinosti možete dodirnuti ikonu  kako biste kontaktu poslali poruku ili izravno nazvati broj tako da ga dodirnete.

### Kontakti

U M461 možete spremiti imena kontakata, zajedno s telefonskim brojevima i drugim povezanim podacima.

- **Novi kontakti**  
Ako vas nepoznata osoba nazove, pošalje vam e-poštu ili tekstualnu poruku, podatke za kontakt možete spremiti u novi kontakt.
- **Dodavanje novih kontakata**  
Da biste dodali novi kontakt, dodirnite tipku izbornika **•••** > **Novi kontakt**.  
Zatim unesite podatke kao što su ime, telefonski broj i adresa e-pošte. Za dodatne stavke dodirnite “Dodaj drugo polje”. Možete dodirnuti ikonu  lijevo od upisane stavke i odabrati oznaku stavke u skočnom okviru.

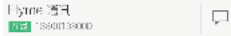


- Dodavanje kontakta pomoću tipkovnice za pozivanje
  1. Nazovite broj pomoću pozivne tipkovnice, dodirnite ikonu **添加为联系人**, a zatim odaberite Dodaj u novi kontakt ili Dodaj u postojeći kontakt.
  2. Uredite podatke kontakta, a zatim dodirnite Spremi.
- Dodajte ili promijenite sliku kontakta
  1. Dodirnite  i odaberite kontakt.
  2. Na zaslonu pojedinosti kontakta dodirnite tipku izbornika **•••** > Uredi kako biste pokrenuli uređivanje.
  3. Dodirnite područje slike, a zatim odaberite Snimanje fotografije ili Odabir fotografije iz galerije
- Brisanje kontakata  
Dodirnite i odaberite kontakt. Dodirnite **•••** > Izbriši i potvrdite tako da dodirnete u redu.
- Dijeljenje kontakata  
Dodirnite  i odaberite kontakt. Dodirnite **•••** > Dijeli i pojavit će se nekoliko opcija dijeljenja kontakata E-poštom, MMS-om i Bluetoothom.

**Napomena:** kontakti se mogu dijeliti i putem drugih odgovarajućih aplikacija, ako su instalirane.

## Postavke telefona

U aplikaciji Telefon dodirnite tipku izbornika \*\*\* > Postavke telefona.

- **Kontakti**  
 Računi kontakata: postavite Exchange račune i odaberite zadani račun.  
 Uvoz i izvoz kontakata:  
 Uvoz kontakata: Označite Vcard datoteke > Uvezi.  
 Izvoz kontakata: Označite grupe ili kontakte > Izvezi  
 SIM kontakti: možete pregledati, uvesti i izbrisati kontakte spremljene na SIM kartici.
  
- **Poziva**  
 Vibrira prilikom uspostave: nakon aktivacije telefon će kratko zavibrirati kada pozvani kontakt odgovori na poziv.  
 Prefiks / IP broj: postavite prefiks / IP broj i kada dugo držite tipku za pozivanje, prefiks će se automatski dodati broju.  
 Brzo pozivanje (dostupno samo na CMCC modelu): držite broj prilikom pozivanja i pozvat će se unaprijed postavljeni broj.
  
- **Dolazni poziv**  
 Snimanje poruke: u slučaju nejavljanja na poziv telefon će automatski odgovoriti i uputiti pozivatelja da ostavi govornu poruku.
- **Filtar neželjenih poziva:** zapisi o nepoželjnim pozivateljima spremaju se na popis. Popis će se sinkronizirati s javnom Flyme crnom listom i brojevima koje je dodao korisnik. Kada je omogućeno, pozivi nepoznatih osoba (osim međunarodnih poziva) također će se blokirati.
- **Preusmjeravanje poziva:** omogućuje preusmjeravanje svih dolaznih poziva na drugi telefonski broj. Ova značajka zahtijeva mrežnu podršku. Za više informacija obratite se operateru. Za preusmjeravanje poziva dostupne su sljedeće opcije:
  1. Uvijek preusmjeri: preusmjeravanje svih poziva.
  2. Preusmjeri ako je zauzeto: preusmjeravanje poziva kada ste na liniji.
  3. Preusmjeri ako se ne odgovara: preusmjeravanje poziva na koje ne odgovorite.
  4. Preusmjeri ako je nedostupno: preusmjeravanje poziva kad nema signala.
  5. Onemogućí sve pozive: poništavanje svih postavki prosljeđivanja
  
- **Poziv na čekanju:** obavijesti o dolaznim pozivima kada ste na liniji. Ova funkcija zahtijeva mrežnu podršku.
  
- **Ostale postavke**  
 Flyme komunikacija: kada je uključena, ova funkcija omogućuju uspostavu besplatnih web-poziva i slanje besplatnih poruka.


1. Pozivanje ili slanje poruke kontaktima uz Flyme komunikaciju: poruke možete poslati u stupcu Flyme komunikacije  , a besplatne pozive možete uspostaviti u zapisniku poziva .
2. Podatak o tome je li kontakt online možete provjeriti na popisu kontakata, zapisniku poziva ili stranici pojedinosti o kontaktima (oznaka ).

Automatsko snimanje poziva: kada je ova funkcija uključena, sustav automatski snima sve pozive bez otvaranja sučelja za pozivanje. Možete odabrati snimanje svih poziva ili samo poziva određenih kontakata i prema tim kontaktima.







STK aplikacije: te aplikacije pruža operater kojem SIM kartica pripada.



## Poruke


Aplikacija Poruke omogućuje jednostavno i intuitivno slanje te primanje tekstualnih poruka. Aplikacija poruke može se pokrenuti dodiranjem ikone poruka  na početnom zaslonu.

### Izrada i prikazivanje poruka


1. Dodirnite gumb  za početak pisanja nove tekstualne poruke  
Unesite izravno broj primatelja ili dodirnite desni  gumb za pregledavanje popisa kontakata.  
Poruku možete poslati s početnog zaslona  >  > popis kontakata odaberite kontakt > dodirnite gumb  desno od telefonskog broja.
2. Upišite poruku, a zatim dodirnite  Pošalji.

**Kontakti:** ako broj pripada nekom od postojećih kontakata, prikazat će se padajući izbornik za odabir.


### Odgovaranje

1. Na popisu razgovora dodirnite bilo koji kako biste ga otvorili.
2. Dodirnite zonu za unos teksta pri dnu zaslona, upišite odgovor, a zatim za slanje dodirnite .

### Prosljeđivanje

1. Na popisu razgovora dodirnite bilo koji kako biste ga otvorili.
2. Dodirnite poruku i zadržite prst na njoj.
3. U skočnom okviru dodirnite Prosljedi.
4. Unesite primatelja, a zatim dodirnite  za slanje.

### Brisanje razgovora





1. Na popisu razgovora dodirnite točkice desno od razgovora koje želite izbrisati kako biste ih označili.
2. Dodirnite gumb  za brisanje.
3. U okviru za potvrdu dodirnite u redu.

**NAPOMENA:** izbrisane poruke ne mogu se vratiti, postupajte pažljivo.

### Brisanje određene poruke unutar dijaloga

1. Na popisu razgovora dodirnite bilo koji kako biste ga otvorili.
2. Dodirnite poruku koju želite izbrisati i zadržite prst na njoj.
3. Dodirnite Izbriši.

## Smajlići i MMS

1. Dodirite ikonu  za pisanje nove poruke.
2. Dodirnite gumb  i odaberite sadržaj koji želite dodati.  
Možete dodirnuti ikonu  za prebacivanje na tipkovnicu smajlića. Smajlići i podaci o kontaktu (u obliku teksta) isporučit će se kao kratke poruke, a Vcard kontakta, fotografije, audio i videozapisi isporučit će se kao MMS. MMS privitak ne može biti veći od 300Kb. Slanje MMS-a zahtijeva odgovarajuću uslugu kod operatera i odgovarajuće postavke.
3. Za slanje dodirnite .

## Pretraživanje

1. Dodirnite **•••** na popisu razgovora.
2. Unesite pojam pretraživanja u okvir za pretraživanje razgovora.
3. Relevantne informacije automatski će se prikazati na popisu rezultata pretraživanja.

## Postavke

Dodirnite tipku izbornika **•••** na popisu razgovora kako biste podesili sljedeće stavke:

- Zaslون
 

Obavijesti:	kada je aktivirano, sadržaj poruka prikazuje se na traci obavijesti kada primite novu poruku.
Izvjeshće o isporuci:	kada je aktivirano, zahtijeva se izvješće o isporuci za sve poslane poruke. To je usluga koju pruža operater i koja omogućuje prikazivanje izvješća o uspješnoj isporuci poruka.
Omogući rotaciju zaslona:	omogućuje vodoravni prikaz zaslona kada je odabrano.
- Napredne postavke
 

Filtar neželjenih poruka:	filtrirane poruke automatski će se premjestiti u otpad. Da biste blokirali brojeve koje su prijavili drugi korisnici, možete sinkronizirati i s javnom Flyme listom neželjenih brojeva. Dostupno je pametno filtriranje koje može procijeniti je li poruka neželjena na temelju njezinog sadržaja.
---------------------------	--

Automatsko dohvaćanje u roamingu:

automatsko preuzimanje podataka tijekom roaminga.

- Ostale postavke

Flyme poruke:

kada je aktivirano, možete besplatno primiti Flyme poruke.

SMS centar:


podesite broj SMS centra.

Pohrana web-poruka:

dodirnite da biste prebacili na imenik za pohranu web-poruka radi jednostavnijeg upravljanja datotekama.

## Preglednik

M461 omogućuje praktičnije i uzbudljivije pregledavanje interneta.

Za početak surfanja dodirnite ikonu preglednika  na početnom zaslonu ili upišite URL u okvir za brzo pretraživanje.


Pokretanje putem ikone preglednika

Dodirnite ikonu preglednika kako biste pokrenuli preglednik i učitali početnu stranicu na punom zaslonu.


- Otvorite web-stranicu

1. Dodirnite vrh okvira za unos URL-a.
2. Unesite URL.
3. Dodirnite gumb Idi na tipkovnici.


- Web-vodič za pregledavanje i najposjećenija web-mjesta

1. Dodirnite  na donjoj traci. Srednja oznaka početna je stranica preglednika.
2. Početna stranica sadrži 1 odjeljak za oglašavanje, 8 najposjećenijih web-mjesta i web-vodič za svaku kategoriju.
3. 8 najposjećenijih web-mjesta raspoređeno je prema posjećenosti.

- Oznake i povijest

1. Dodirnite  na donjoj traci. Lijevo su Oznake i povijest.
2. Dodirnite Povijest kako biste otvorili popis web-mjesta.
3. Dodirnite mapu Oznake kako biste pregledali zabilježena web-mjesta.

- Osvježavanje trenutne stranice

Dodirnite  pri dnu zaslona.

Stranica će se ponovo učitati i prikazati najnoviji sadržaj.

- Novi prozor

Dodirnite  pri dnu zaslona kako biste otvorili novi prozor.

- Zatvaranje trenutne stranice
  - a. Dodirnite tipku s brojem **6** pri dnu zaslona. Povucite stranicu prema gore kako bi se pojavio gumb za zatvaranje. Dodirnite gornji dio sličice blizu gumba za zatvaranje.
  - b. Dodirnite tipku s brojem **6** pri dnu zaslona, a zatim povucite sličicu prema gore.
- Zatvaranje trenutne stranice  
Dodirnite tipku s brojem **•••** pri dnu zaslona, a zatim povucite bilo koju sličicu prema dolje.
- Više informacija o trenutnoj stranici  
Dodirnite tipku izbornika **•••**

Prilikom svakog otvaranja preglednika učitat će se početna stranica korisnika.

1. Dodirnite tipku izbornika **•••** > Postavke > Postavi početnu stranicu.
2. Odaberite Prilagođeno i unesite URL početne stranice, a zatim dodirnite u redu.

Da biste praznu stranicu postavili kao početnu, jednostavno uredite početnu stranicu, ali ostavite URL prazan.

Omogućuje brže otvaranje prozora novog preglednika

Dodirnite „Trenutna stranica“ kako biste trenutnu stranicu postavili kao početnu.

Početnu stranicu možete postaviti i kao Navigaciju, koja sadrži 3 stavke: Oznake, Početna stranica (web-vodič i naposjećenija web-mjesta) i Aplikacije.

### Kretanje web-stranicom




Zbog malenih zaslona na mobilnim uređajima, sadržaj možete zumirati ili pomicati po stranici .

- Pomicanje  
Sadržaj pomičite povlačenjem prstiju po zaslonu.
- Povećavanje ili smanjivanje  
Dvaput dodirnite za povećanje zumiranja. Učinite to ponovo za smanjenje.  
Povećajte zumiranje skupljanjem prstiju po zaslonu, a smanjite ga njihovim širenjem.  
Dvaput dodirnite zaslon i zadržite prst na njemu. Povucite prema gore za povećanje prikaza ili prema dolje za smanjenje.

- Kopiranje sadržaja stranice
  1. Pronađite željeni sadržaj.
  2. Dodirnite sadržaj i zadržite prst na njemu.
  3. Pomoću strelica za odabir teksta odaberite željeni sadržaj, a zatim dodirnite Kopiraj.


### Pregledavanje interneta








Preglednik omogućuje otvaranje veze kao na računalu.

- Privatni način  
Dodirnite  pri dnu zaslona kako biste otvorili višestranično sučelje u kojem ćete vidjeti ikonu privatnog načina . Ikona će svijetliti kada je uključena, a pregledavanje neće ostavljati tragove u povijesti, predmemoriji i zapisima o preuzimanjima jer će se izbrisati prilikom zatvaranja preglednika.
- Otvaranje veze  
Dodirnite vezu kako biste otvorili odredišnu stranicu.
- Vraćanje na prethodnu stranicu  
Dodirnite tipku "natrag" na telefonu .
- Adrese i telefonski brojevi brzih veza  
Preglednik može izravno postaviti brze veze za neke telefonske brojeve, adrese ili slične podatke (koji već imaju veze).


### Višestruki prozori preglednika

Možete otvoriti više prozora preglednika i jednostavno se između njih prebacivati.


- Otvaranje novog prozora preglednika  
Dodirnite  > unesite URL ili odaberite između Favorita, Povijesti ili Najposjećenijih.
- Prebacivanje između otvorenih prozora
  1. Dodirnite tipku s brojem pri dnu zaslona u sredini i prikazat će se sličica svih otvorenih stranica.
  2. Dodirnite sličicu kako biste se prebacili na tu stranicu.
- Zatvaranje prozora
  1. Dodirnite tipku s brojem pri dnu zaslona u sredini i prikazat će se sličica svih otvorenih stranica.
  2. Dodirnite područje iznad sličice ili jednostavno povucite sličicu prema gore kako biste zatvorili stranicu. Povucite prstima prema dolje kako biste zatvorili sve stranice.

- Dodavanje web-stranice u favorite
  1. Dodirnite tipku izbornika •••.
  2. Dodirnite Dodaj u favorite.
  3. Uredite naziv i adresu (trenutna stranica prema zadanim postavkama), odaberite kategoriju i spremite tako da dodirnete u redu.
- Uređivanje favorita
  1. Dodirnite  i odaberite prvu oznaku.
  2. Odaberite web-mjesto tako da označite točkicu pokraj njega > ;
  3. Dodirnite  pri dnu zaslona.
- Brisanje favorita
  1. Dodirnite  i odaberite prvu oznaku.
  2. Odaberite web-mjesto tako da označite točkicu pokraj njega > ;
  3. Dodirnite  pri dnu zaslona.
- Izrada nove mape  
Dodirnite za unos naziva mape > u redu.
- Izrada, uređivanje i brisanje mapa  
Izrada mape
  1. Dodirnite  i povucite prstima udesno kako biste prikazali mape i Zadanu mapu.
  2. Dodirnite Izradi novu mapu.
  3. Upišite naziv mape, a zatim dodirnite u redu.

Uređivanje mapa

  1. Dodirnite  i povucite udesno kako biste prikazali mape.
  2. Držite prst na mapi koju želite uređivati.
  3. Upišite naziv mape, a zatim dodirnite u redu.

Brisanje mapa

  1. Dodirnite  i povucite udesno kako biste prikazali mape.
  2. Držite prst na mapi koju želite uređivati.
  3. Dodirnite rrr s desne strane.

**Napomena:** zadana mapa ne može se uređivati ni brisati.

## Dijeljenje web-stranice

Dodirnite tipku izbornika ••• u Pregledniku > Dijeli.

## Dodavanje favorita

Dodirnite tipku izbornika u pregledniku > Dodaj u oznake kako biste spremili favorit.

## Zahtjev računalnog web-mjesta

Otvorite internetski preglednik > Dodirnite tipku izbornika ••• > Zahtijevaj računalni prikaz kako biste prebacili između mobilnog i računalnog prikaza.

Kada je označeno, stranice će se prikazivati kao na računalu.

## Izbriši povijest

Dodirnite tipku izbornika ••• u Pregledniku > Izbriši povijest.

## Postavke preglednika

Možete konfigurirati postavke preglednika i upravljati osobnim podacima. Dodirnite tipku izbornika ••• u Pregledniku > Postavke.

Identifikacija preglednika: naziv preglednika, koji ponekad utječe na izgled web-mjesta i format videozapisa.

Postavke početne stranice: postavite zadani URL koji se učitava prilikom pokretanja preglednika

Pejzažni prikaz: kada je uključeno, preglednika prebacuje na pejzažni prikaz prilikom rotacije telefona.

Automatsko ispunjavanje: upišite odgovarajuće podatke koji će se automatski upisivati u web-obrasce.

Brisanje kolačića: Dodirnite "Izbriši sve kolačiće" kako biste ih izbrisali.

## Više postavki

Omogući dodatke: Uvijek, Na zahtjev ili Isključeno.

Učitavanje slika: ako se ova opcija isključi, preglednik prestaje učitavati slike, što povećava brzinu učitavanja web-mjesta.

Prihvati kolačiće: prihvaćanje kolačića koji su potrebni kako bi web-mjesta prepoznala korisnike, primjerice za automatsku prijavu.

Omogući JavaScript: uključivanje i isključivanje JavaScripta.

Blokiranje skočnih prozora: sprječava automatsko otvaranje skočnih prozora.

Otvori stranice u pregledu: prikazuje cijelu stranicu kako biste mogli pregledati njezin sadržaj.

Predučitavanje rezultata pretraživanja:

da biste unaprijed učitali rezultate pretraživanja, odaberite Nikad, Samo na Wi-Fi ili Uvijek.

Šifriranje teksta: možete promijeniti standard kodiranja teksta web-mjesta u Pregledniku.

Na raspolaganju su vam sljedeće opcije:

Latin-1(ISO-8859-1), Unicode (UTF-8), Chinese (GBK), Chinese (Big5), Japanese (ISO-2022-JP), Japanese (SHIFT\_JIS), Japanese (EUC-JP) and Korean (EUC-KR).

Prikaži sigurnosna upozorenja:

sigurnosno upozorenje prikazuje se u slučaju problema sa sigurnošću, kao što su zastarjeli ili nevažeći certifikati.

Omogući lokaciju: omogućuje web-mjestima da zahtijevaju podatak o lokaciji korisnika.

Postavke web-mjesta: upravljajte naprednim postavkama web-mjesta

Vrati na zadano: vraćanje svih postavki u prvobitno stanje.



## E-pošta

M461 koristi standard koji omogućuje čitanje i slanje e-pošte putem aplikacije E-pošta. Konfiguriran je za rad s većinom davatelja usluge e-pošte.

Na početnom zaslonu dodirnite ikonu E-pošta kako biste pokrenuli aplikaciju.

### Otvaranje E-pošte i stranice računa

Poštu možete čitati u aplikaciji E-pošta.

- Otvorite aplikaciju E-pošta  
Dodirnite ikonu E-pošta na početnom zaslonu. Ako prvi put upotrebljavate ovu aplikaciju, morate proći kroz postupak postavljanja računa e-pošte. Nakon toga će se prikazati sandučić pristigle pošte.
- Otvaranje stranice računa  
Dodirnite ikonu aplikacije E-pošta kako biste otvorili sandučić pristigle pošte.  
Prikazat će se najnovija e-pošta. Stariju e-poštu potrebno je preuzeti tako da povučete prema dolje po zaslonu

### Pošta

Poštu možete čitati i pisati u pristigloj pošti ili bilo kojoj drugoj mapi važećeg računa.

Povucite po zaslonu udesno kako biste prikazali bočnu traku u lijevom dijelu zaslona. Dodirnite mapu Poslano, Otpad, Bilješke itd.

Na stranici popisa pošte možete dodirnuti točkicu desno od poruka kako biste ih označili i premjestili u drugu mapu.




Za ažuriranje dodirnite .


Za pisanje nove pošte dodirnite .

Za pretraživanje dodirnite .

### Odgovaranje na e-poštu

Na poštu koju primite možete odgovoriti, proslijediti je, izbrisati li njome upravljati.



- Odgovaranje ili prosljeđivanje  
Otvorite sandučić pristigle pošte i dodirnite naslov kako biste prikazali sadržaj poruke.  
 Odgovori;  
 Odgovori svima;  
 Proslijedi;

- Označavanje pošte novom (ili pročitano)  
Tijekom čitanja pošte dodirnite **•••** > Označi kao nepročitano.
- Brisanje pošte  
Poštu možete izbrisati tako da dodirnete točkicu pokraj naslova pošte, a zatim za brisanje dodirnete  ili **•••** > Izbriši nakon čitanja pošte.
- Pošta označena zvjezdicom  
Na stranici popisa poruka možete dodirnuti točkicu pokraj naslova pošte > Dodaj zvjezdicu kako biste označili poštu. Možete povući prstima udesno po zaslonu kako biste aktivirali bočnu traku i dodirnuti “Označeno zvjezdicom” kako biste prikazali sve poruke označene zvjezdicama.  
Ova postavka sinkronizirat će se s poslužiteljem e-pošte.

Kod većine računa izbrisane poruke pohranit će se u mapu. Ako slučajno izbrišete e-poštu, četo je moguće vratiti je. u aplikaciji E-pošta povucite prstima udesno kako biste aktivirali bočnu traku, a zatim otvorite mapu Otpad.

#### Pisanje i slanje e-pošte

E-poštu možete poslati pojedinačnim kontaktima ili grupama.

1. U aplikaciji E-pošta dodirnite gumb  kako biste započeli s pisanjem.
  2. Unesite adresu e-pošte primatelja. Ako postoji prijedlog adrese iz postojećih kontakata, možete ga dodirnuti i dodati u primatelje.
  3. Unesite željene adrese za Kopiju / Skrivenu kopiju. Dodirnite gumb Kopija / Skrivena kopija kako biste otvorili ta dva polja.
  4. Držite Primatelj ili Kopija / Skrivena kopija. Adresu tada možete povući u željeno polje.
  5. Upišite predmet.
  6. Upišite poruku.
  7. Dodirnite “Priloži” kako biste e-pošti dodali datoteke. Dodirnite  kako biste dodali fotografije iz Galerije. Dodirnite za slanje.
  8. Kada ste spremni, pošaljite e-poštu pomoću gumba Pošalji.  
Ako niste spremni za slanje, dodirnite tipku Natrag. E-pošta će se automatski spremiti u Skice.
- Mape računa  
Svaki račun ima mape Pristigla pošta, Skice, Odlazna pošta, Poslano, Otpad i Neželjena pošta.  
Ovisno o davatelju usluge e-pošte, možete imati i dodatne mape.


## Dodavanje i uređivanje računa e-pošte

Prilikom prvog pokretanja aplikacije E-pošta morat ćete postaviti račun e-pošte.

Nakon toga možete konfigurirati aplikaciju E-pošta kako biste primali i slali e-poštu s drugih računa. Računi se konfiguriraju na zaslonu postavki e-pošte.

Čarobnjak za postavljanje e-pošte može pomoći u postavljanju najpopularnijih davatelja usluge e-pošte, uključujući onih temeljenih na POP3, IMAP i SMTP protokolima.

Možete konfigurirati i Exchange račun.

- Dodavanje računa
  1. Otvorite aplikaciju E-pošta.
  2. Dodirnite  > Dodaj račun
 

U postupku postavljanja unesite adresu e-pošte, lozinku i ime (opcionally). Ako imate više postavljenih adresa e-pošte, možete odabrati zadani račun za izlaznu e-poštu.
  3. Odaberite odgovarajući račun i dodirnite Gotovo.
 

Postavke mogu ovisiti o davatelju usluge e-pošte. Ako niste sigurni u vezi postavki, obratite se davatelju usluge.

Ako čarobnjak za postavljanje zahtijeva dodatne informacije, morat ćete ih unijeti nakon što dodirnete Gotovo. Ako niste sigurni u vezi postavki, obratite se davatelju usluge.

E-pošta će se nakon postavljanja sinkronizirati s poslužiteljem. Nakon toga možete početi upotrebljavati novi račun za slanje i primanje poruka.

## Postavke računa e-pošte

Dodirnite  > dodirnite kako biste odabrali račun.


- Učestalost sinkronizacije
 

Odaberite Sinkronizacija → odaberite učestalost sinkronizacije: Tri dana, Jedan tjedan, Jedan mjesec ili Sve.
- Dolazne postavke
 

Konfigurirajte dolazni poslužitelj e-pošte.
- Postavke poštanskog sandučića
 

Dodajte, preimenujte ili izbrišite račun ili konfigurirajte „push“ e-pošte.
- Potpis
 

Potpis će biti naveden na kraju svih poruka e-pošte.

- Uklanjanje računa
  1. Odaberite račun koji želite ukloniti i dodirnite .
  2. Dodirnite u redu.

#### Zadani račun

Ako postoji više računa e-pošte, možete odabrati zadani račun za slanje i pisanje e-pošte.

#### Opće postavke

Možete promijeniti postavke računa, uključujući učestalost osvježavanja pristigle pošte, postavke obavijesti itd.

Filtar e-pošte: e-pošta pošiljatelja na crnoj listi automatski će se proslijediti u otpad.

Automatsko pražnjenje otpada: možete postaviti učestalost pražnjenja mape Otpad. Opcije su Isključeno, Tjedan, Dva tjedna ili Mjesec.

Crna lista: e-pošta pošiljatelja na crnoj listi automatski će se proslijediti u otpad.

Javna Flyme crna lista: možete sinkronizirati i s javnom Flyme crnom listom.

Upit za sažimanje slika: Kada je uključeno, prilikom prilaganja slika uvijek će se pojaviti upit.

Automatsko učitavanje privitaka: kada upotrebljavate mobilni podatkovni promet, odaberite želite li da se privici automatski učitavaju.


Omogući pejzažni način: kada je uključeno, omogućen je pejzažni prikaz.

Obavijesti e-pošte: ažuriranje trake obavijesti kad primite novu e-poštu.

Uvijek mi pošalji kopiju: slanje kopije e-pošte korisniku.

Kad završite s izmjenama, dodirnite tipku Natrag za povratak i spremanje postavki

#### Pretraživanje pošte

Za pretraživanje dodirnite . Rezultati pretraživanja prikazat će se na popisu.

#### Sortiranje e-pošte prema predmetu

Dodirnite **•••** > "U nizu" kako biste sortirali poštu prema predmetu.

## Glazba

M461 podržava različite glazbene formate i APE FLAC glazbu.








Povlačenjem prstiju o zaslonu možete prebacivati između omota, grafičkog prikaza, riječi i popisa za reprodukciju.

Dodirnite  na početnom zaslon kako biste pokrenuli aplikaciju za glazbu.



### Reprodukcija

Glazbu možete organizirati i reproducirati kao popise za reprodukciju, pojedinačne pjesme, albume ili svu glazbu.

### Specifikacije kontrola

Reprodukcija/ pauziranje glazbe:	Dodirnite  i  za reprodukciju, odnosno pauziranje glazbe.
Sljedeće/ prethodno:	Dodirnite  ili  kako biste prebacili na prethodnu ili sljedeću pjesmu.
Glasnoća:	povećajte ili smanjite glasnoću povlačenjem klizača glasnoće ili pomoću hardverskih tipki za glasnoću.
Kontrole glazbe:	upravljajte glazbom pomoću klizača za reprodukciju.
Načini reprodukcije:	 ponavljanje jedne pjesme,  ponavljanje svih pjesama i  reprodukcija slučajnim redoslijedom.
Favorit:	Dodajte trenutnu pjesmu u Moje favorite:
Izbriši:	prebacivanje na sljedeću pjesmu i pamćenje lajkova korisnika.
Više:	Podaci o izvođaču: Provjerite podatke o izvođaču trenutne pjesme. Pojedinosti o albumu: Prikažite album koji sadrži trenutnu pjesmu.



Izrada novog popisa za reprodukciju

1. Odaberite pjesmu i dodirnite ikonu  pri dnu zaslona.
2. Upišite naziv popisa za reprodukciju, a zatim dodirnite u redu.
3. Dodavanje pjesme popisu za reprodukciju:  
Također možete otvoriti Svu glazbu > Odabрати pjesme dodirivanjem točkica desno od naslova > dodirnuti  > dodati na popis za reprodukciju.

### Uređivanje popisa za reprodukciju

1. Odaberite popis tako da dodirnete točkicu desno od naslova
2. Dodirnite Preimenuj popis za reprodukciju > Spremi.



### Dodavanje trenutne pjesme na popis za reprodukciju

1. Odaberite pjesmu i dodirnite  za reprodukciju pjesme.
2. Prilikom reprodukcije pjesme dodirnite  kako biste dodali pjesmu na trenutni popis za reprodukciju.

### Dodavanje pjesama u Favorite

1. Dodirnite ikonu srca na mini reproduktoru kako biste dodali pjesmu u Favorite ili
2. Dodirnite ikonu srca na na stranici reprodukcije kako biste dodali u Favorite.

### Brisanje pjesama

1. Otvorite Sve pjesme i odaberite pjesme koje želite izbrisati > dodirnite  > dodirnite u redu.
2. Otvorite popis za reprodukciju i odaberite pjesme koje želite izbrisati > dodirnite  kako biste uklonili odabrane pjesme.

**Napomena:** brisanje pjesama iz skupine Sve pjesme ili povlačenje pjesama u koš za otpatke uzrokovat će trajno uklanjanje pjesama, a brisanje pjesama s popisa za preprodukciju uklanja ih samo s tog popisa, ali ne iz memorije telefona.

### Pretraživanje pjesama


Dodirnite > uđite u okvir za pretraživanje > unesite ključne riječi > dodirnite Pretraživanje.

### Ažuriranje glazbene baze podataka

Glazbene datoteke kopirane u mapu \Music automatski će se dodati u glazbenu zbirku.

Brzina dodavanja novih pjesama primarno ovisi o njihovom broju.

Za ažuriranje većeg broja pjesama potrebno je više vremena.

Dodirnite sivi widget za upravljanje glazbom pri dnu zaslona kako biste otvorili sučelje Reproducira se sada. u ovo sučelju možete dodirnuti  za povratak u prethodno sučelje.

### Mjerač vremena

U sučelju za reprodukciju glazbe odaberite Postavke > Štoperica i podesite vrijeme.

### Ekvilizator

Kada su priključene slušalice, dodirnite prekidač kako biste aktivirali ekvilizator i podesili zvučne efekte.

### Dirac HD Sound (isto kao ekvilizator)

Moja glazba > Postavke > Dirac HD Sound, priključite slušalice i odaberite odgovarajući model.

### Ažuriraj samo putem WLAN-a

Glazba se ažurira samo kada je telefon spojen na WLAN.

## Videozapis

M461 reproducira videozapise visoke razlučivosti u različitim formatima. Da biste pokrenuli reproduktor videozapisa, dodirnite aplikaciju Video na početnom zaslonu.

### Reprodukcija videozapisa

U aplikaciji dodirnite sličicu videozapisa kako biste ga reproducirali.

### Početna stranica

Dodirnite ikonu Video na početnom zaslonu kako biste otvorili početnu stranicu videozapisa. Dodirnite bilo koji videozapis kako biste ga reproducirali. Povucite udesno kako biste aktivirali izbornik.


### Moj videozapis

Reproduktor će automatski podesiti usmjerenje i način prilikom reprodukcije videozapisa.

Dodirnite zaslon kako biste aktivirali kontrolu reprodukcije.

Reprodukcija/ pauza:	Dodirnite ► i    za reprodukciju, odnosno pauziranje glazbe.
Preskakanje:	povucite bilo gdje duž vremenske linije kako biste preskočili dio videozapisa.
Natrag na popis videozapisa:	Prilikom reprodukcije videozapisa dodirnite zaslon kako biste aktivirali opcije upravljanja. Dodirnite za povratak na popis videozapisa. ◀
Podešavanje svjetline:	tijekom reprodukcije videozapisa povucite prema gore ili prema dolje duž desnog ruba zaslona kako biste podesili svjetlinu zaslona.
Sličice za sve videozapise:	Tijekom reprodukcije dodirnite zaslon kako biste prikazali izbornik, a zatim dodirnite ikonu videosadržaja ☰ kako biste odabrali videozapis ili povucite donji dio stranice za reprodukciju prema gore kako biste aktivirali popis programa.
Način reprodukcije:	tijekom reprodukcije videozapisa dodirnite kako biste aktivirali izbornik, dodirnite ••• i odaberite Jedna reprodukcija, Jedno ponavljanje, Kontinuirana reprodukcija itd.




Način zumiranja:	tijekom reprodukcije dvaput dodirnite videozapis za prebacivanje između triju načina zumiranja. Skupite prste na zaslonu kako biste povećali zumiranje ili ih raširite za smanjenje. Pri vrhu zaslona prikazuje se stupanj zumiranja.
Brisanje videozapisa:	Na popisu videozapisa držite prst na sličici videozapisa >  > u redu.

**Napomena:** povlačenjem videozapisa u otpad izravno ćete izbrisati videozapis.

## Galerija

M461 donosi jednostavno pregledavanje slika uz podršku praktične galerije na oblaku i pogona za pretraživanje slika.

Dodirnite  na početnom zaslonu kako biste otvorili Galeriju i pregledali slike ili videozapise.

### Pregledavanje slika

Pomoću usluge Flyme 4.0 možete pregledati sve slike na telefonu u Galeriji, uključujući fotografije, zbirke slika i albume spremljene na oblaku.

### Prebacivanje između kategorija






Povucite ulijevo ili udesno u sučelju Galerije za prebacivanje između fotografija, slika i albuma na oblaku.

Fotografije:	fotografije i videozapisi koje ste snimili telefonom.	B
Slike:	slike otkrivene u memoriji telefona, uključujući slike generirane aplikacijama treće strane.	Pi
Albumi na oblaku:	usluga pohrane online albuma fotografija koju pruža sustav Flyme.	„Z

### Pregledavanje slika

1. Dodirnite sličicu kako biste prikazali sliku.
2. Povucite ulijevo ili udesno za prikaz prethodne ili sljedeće fotografije.
3. Prilikom prikazivanja slike možete:
  - ① Dodirnuti dvaput za povećanje zumiranja i učiniti to ponovo za smanjenje.
  - ② Povećati ili smanjiti zumiranje skupljanjem ili širenjem dvaju prsta na zaslonu.

### Ostali postupci prilikom prikazivanja slika

1. Dodirnite  na donjoj traci kako biste izbrisali sliku.
2. Dodirnite  na donjoj traci kako biste dijelili sliku.
3. Dodirnite  na donjoj traci kako biste uljepšali sliku.
4. Dodirnite  na donjoj traci kako biste dodali bilješku slici ili videoisječku ili zakrenuli sliku. Dodirivanjem ove ikone također možete postaviti sliku kao pozadinu.
5. Dodirnite  na naslovnoj traci kako biste pregledali detalje o slici.

### Upravljanje slikama


#### Kategorizacija slika

Na stranici popisa slika sve se slike automatski sinkroniziraju prema vremenima snimanja i prikazuju u različitim obojenim blokovima. Dodirnite obojeni blok kako biste raširili ili skupili popis.



## Skupno upravljanje slikama

Na stranici popisa slika držite prst na sličici kako biste uključili biranje. Možete odabrati više slika kako biste ih kopirali, premjestili, izbrisali, dijelili ili prenijeli u albume na oblaku.


## Fotoaparatar




Fotoaparatar modela M461 predviđen je za dijeljenje uspomena s prijateljima i obitelji putem fotografija i videozapisa. Dodirnite  na početnom zaslonu kako biste pokrenuli aplikaciju fotoaparata.

### Snimanje fotografija



1. Dodirnite zaslon kako biste izoštrili objekt koji želite snimiti. Skupljanjem i širenjem prstiju možete zumirati.
2. Dodirnite  za snimanje.
3. Držite  kako biste aktivirali brzo snimanje.

### Svjetiljka


Dodirnite  za prebacivanje između različitih načina svjetiljke, koji obuhvaćaju:

1. Ikona  znači da je svjetiljka isključena.
2. Ikona  znači da je svjetiljka uključena.
3. Ikona  znači da je svjetiljka u automatskom načinu.





### Upotreba filtara

Sustav Flyme podržava velik broj ugrađenih filtara. Dodirnite  za prikaz popisa filtara, a zatim dodirnite kako biste odabrali željeni filter. Ponovo dodirnite  za skupljanje popisa.

### Prebacivanje između prednjeg/stražnjeg fotoaparata

 Dva fotoaparata modela M461 udovoljit će potrebama većine korisnika. Dodirnite za prebacivanje na prednji fotoaparatar i dodirnite ponovo za prebacivanje na stražnji.

### Snimanje videozapisa

1. Dodirnite  za početak snimanja videozapisa. Vrijeme snimanja prikazuje se u gornjem lijevom kutu.
2. Tijekom snimanja videozapisa dodirnite  za pauzu.
3. Tijekom snimanja videozapisa dodirnite  za snimanje fotografija.
4. Dodirnite  za dovršetak snimanja i spremanje videozapisa.

## Prikazivanje fotografija i videozapisa

Fotografije i videozapise možete pregledavati na sljedeće načine:

1. Dodirnite sličicu lijevo od gumba okidača kako biste pregledali rezultate snimanja.
2. Dodirnite ikonu Galerije na početnom zaslonu kako biste pokrenuli aplikaciju Galerija i pregledali fotografije te ih uređivali i dijelili.

## Dokumenti

U aplikaciji Dokumenti možete pregledati sve datoteke i mape pohranjene u memoriji telefona, kao i podatke računa pohranjene na oblaku. Možete upravljati svim datotekama i mapama, primjerice kopirati ih, izbrisati, premjestiti, šifrirati itd.

Dodirnite ikonu aplikacije Dokumenti na početnom zaslonu kako biste je pokrenuli.

### Pregledavanje


Otvorite Dokumente i dodirnite mapu kako biste je otvorili. Mape imenika prikazat će se s lijeve strane. Možete dodirnuti nazive kako biste otvorili mape. u gornjem dijelu prikazuje se trenutna mapa. Dodirivanjem datoteke automatski ćete otvoriti njezinu zadanu aplikaciju. Na primjer, dodirivanjem glazbene datoteke automatski ćete otvoriti aplikaciju glazbe i pjesma će se početi reproducirati.

**Napomena:** posljednja prikazana mapa pamti se po izlasku, što znači da će prilikom sljedećeg otvaranja Dokumenta biti prikazan isti sadržaj. Dodirnite tipku Natrag za povratak u mapu imenika.

### Uređivanje datoteka

Možete skupno kopirati ili premjestiti datoteke iz jedne mape u drugu. Možete i promijeniti nazive datoteka. u aplikaciji Dokumenti dodirnite gumb za odabir pokraj datoteke, a zatim dodirnite **•••** kako biste odabrali sve, kopirali, preimenovali, komprimirali, šifrirali itd.

### Usluga oblaka

Pokrenite dokumente, a zatim dodirnite  na bočnoj traci kako biste otvorili mape pohranjene na disk na oblaku. Datoteke s lokalnog diska možete prenijeti na disk na oblaku ili preuzeti podatke s oblaka.

### Nedavne datoteke


Pokrenite dokumente, a zatim dodirnite na bočnoj traci kako biste otvorili popis posljednjih dodanih datoteka kronološkim redoslijedom. Ova

funkcija može pojednostaviti pretraživanje.

#### Uređivanje datoteka


Možete kopirati ili premjestiti datoteke iz jedne mape u drugu. Datoteke možete i preimenovati. u aplikaciji Dokumenti dodirnite gumb za odabir desno od naziva datoteke ili mape, a zatim dodirnite **•••** kako biste odabrali sve, kopirali, preimenovali, komprimirali, premjestili u škrinju, dijelili, premjestili na oblak ili otvorili pomoću drugih aplikacija.

#### Premještanje datoteka

Otvorite Dokumente, a zatim odaberite datoteke koje želite premjestiti. Dodirnite  za otvaranje stranice premještanja.

**Napomena:** premještanje nije moguće između lokalnog diska i diska na oblaku.

#### Dijeljenje datoteka


- Otvorite Dokumente i odaberite datoteke.
- Dodirnite  kako biste poslali datoteke e-poštom, Bluetoothom ili MMS-om, ovisno o vrsti datoteke.

E-pošta: Ako je postavljen odgovarajući račun e-pošte, datoteke se mogu poslati u privitku e-pošte.

MMS: vCard kontakta, fotografije, audio ili videozapisi manji od 300Kb mogu se poslati u MMS-u (dostupno samo kada je odabrana jedna datoteka).

**Napomena:** mape se mogu dijeliti samo putem Bluetootha.

#### Brisanje datoteka:

- Otvorite Dokumente i odaberite datoteke.
- Dodirnite ikonu  i potvrdite tako da dodirnete "Izbriši".

**Napomena:** datoteke i mape koje su izravno izbrisane povlačenjem u otpad ne mogu se vratiti.

#### Izrada nove mape

- Otvorite Dokumente, dodirnite **•••** na donjoj traci, a zatim dodirnite Nova mapa.
- Upišite naziv mape, a zatim dodirnite Spremi.

#### Šifriranje datoteka

- Odaberite datoteke za kriptiranje, dodirnite **•••**, a zatim odaberite Premjesti u škrinju.

- Ako je postavljena lozinka, prikazat će se stranica za unos lozinke.
- Upišite ispravnu lozinku i dodirnite u redu kako biste dovršili šifriranje.

**Napomena:** ako lozinka nije postavljena, pojavit će se prozor koji će vas voditi kroz postavljanje lozinke.

- Nakon šifriranja datoteke ili mape za njihovo otvaranje bit će potrebna lozinka. Ako je šifrirana datoteka slika, sličica se neće prikazati.

#### Komprimiranje dokumenata

- Otvorite „Dokumenti“ i odaberite datoteke ili mape koje želite komprimirati.
- Dodirnite **...**, a zatim odaberite Sažmi te upišite naziv komprimiranih datoteka.
- Dodirnite u redu za spremanje.

#### Komprimiranje dokumenata

- Otvorite aplikaciju Dokumenti i odaberite datoteke ili mape koje želite raspakirati.
- Prikazat će se okvir u kojem možete odabrati način raspakiranja ili izravno provjeriti sadržaj datoteke bez raspakiranja.




## Kalendar

Kalendar se može upotrijebiti za praćenje datuma ili sastanaka, provjeru blagdana, solarnih termina i pretplata. Da biste pokrenuli Kalendar, dodirnite njegovu ikonu na početnom zaslonu.

### Načini prikazivanja sastanaka

- Godišnji prikaz: u mjesečnom prikazu dodirnite gornji lijevi kut kako biste aktivirali godišnji prikaz. Za prebacivanje između godina povucite prema gore ili dolje.
- Mjesečni prikaz: kad otvorite Kalendar, bit će aktivan mjesečni prikaz i prikazat će se sastanci i blagdani u tom mjesecu.
- Tjedni prikaz: u mjesečnom prikazu povucite prema gore kako biste prebacili na tjedni prikaz i prikazat će se događaji u odabranom tjednu.

### Dodavanje, brisanje i uređivanje događaja

- Dodavanje događaja
  1. U mjesečnom prikazu možete zadržati prst na danu kako biste ga odabrali ili zadržati i povući kako biste odabrali više dana za događaj.
  2. Dodirnite  pri dnu bilo koje stranice, a zatim odaberite Novi događaj.
  3. Podesite naziv događaja, vrijeme početka i završetka, lokaciju, opis, ponavljanje i upozorenja.
  4. Dodirnite Spremi.
- Brisanje događaja
  1. Dodirnite određeni datum, a zatim dodirnite polje vremena događaja kako biste otvorili događaj za brisanje.
  2. Dodirnite  i potvrdite tako da dodirnete u redu.
- Uređivanje događaja
  1. Dodirnite neki datum, a zatim dodirnite događaj koji želite urediti.
  2. U detaljnom prikazu dodirnite  kako biste uredili događaj.
  3. Kada dovršite, dodirnite Spremi.

### Pretraživanje događaja

Dodirnite donju traku i odaberite Pretraživanje.

Upišite ključne riječi u okvir za unos, a zatim dodirnite Pretraživanje u donjem desnom kutu tipkovnice. Rezultati pretraživanja prikazat će se na popisu. Osim događaja, možete pretraživati tradicionalne kineske festivale.

## Postavke

Dodirnite **•••** > Postavke kako biste podesili račune kalendara i druge opće postavke.







- Postavke prikaza kalendara
  - Skočne obavijesti: omogućeno ili onemogućeno
  - Zadano vrijeme podsjetnika: Podešavanje vremena podsjetnika
  - Prvi dan u tjednu: odaberite dan za koji želite da bude prvi dan u tjednu.
- Prikaz kalendara
  - Rođendan kontakta: uključite ili isključite prikaz rođendana kontakta
  - Blagdani: uključite ili isključite službene kineske blagdane.
  - Popis računa: uključite ili isključite prikazivanje događaja određenih računa.
  - Zadani kalendar: odaberite račun koji će biti zadani.




## Bilješke

Aplikacija Bilješke omogućuje brzo i jednostavno zapisivanje bilješki. Na početnom zaslonu dodirnite ikonu Bilješke kako biste pokrenuli aplikaciju. Dodirnite stavku „Bilješka“ za pisanje ili uređivanje bilješke.


### Izrada bilješke

1. Za pisanje nove bilješke dodirnite .
2. Unesite sadržaj:
  - Dodirnite  kako biste priložili popis za kupnju. Dodirnite  kako biste umetnuli slku koju možete odabrati iz Galerije i Dokumentata.
  - Dodirnite  za snimanje glasa koji se može pretvoriti u riječi i prikazati na glasovnoj kartici.
  - Dodirnite  za prikaz drugih opcija, uključujući Zadrži na vrhu, Izbriši, Veličina fonta i papir te Prikaži kao widget na početnoj stranici.
3. Kad završite, dodirnite tipku Natrag  za izlazak. Bilješka će se automatski spremiti.


### Izrada bilješke

1. Otvorite stranicu pojedinosti bilješke.
2. Dodirnite bilo gdje u bilješci kako biste je počeli uređivati.
3. Kad završite, dodirnite tipku Natrag  za izlazak. Bilješka će se automatski spremiti.

### Brisanje bilješke

1. Otvorite stranicu pojedinosti bilješke.
2. Dodirnite tipku izbornika  > Izbriši.
3. Dodirnite u redu kako biste potvrdili brisanje.

### Dijeljenje bilješke

Otvorite bilješku i dodirnite tipku izbornika  > Dijeli. Bilješka se može dijeliti putem Bluetootha, e-pošte ili SMS-a.

### Kategorizacija bilješki

Dodirnite bilješku kako biste prikazali sadržaj. u donjem desnom dijelu bilješke možete dodirnuti ikonu Kategorizacija kako biste bilješku prebacili u neku kategoriju.

Na početnoj stranici aplikacije Bilješke možete povući udesno kako biste aktivirali bočnu traku koja sadrži sve kategorije bilješki.

## Widget bilješki

Dodirnite prazan prostor pri vrhu widgeta kako biste otvorili novu bilješku. Dodirnite ikonu punog zaslona s desne strane za potpunu stranicu uređivanja bilješki.

## Budilica

Dodirnite ikonu budilice na početnom zaslonu kako biste otvorili sat na kojem možete pretraživati vremena, podešavati budilicu, štopericu i mjerač vremena.

### Svjetski sat i stranica sata


Dodirnite  > otvorite stranicu svjetskog sata i budilice.

### Dodavanje svjetskog sata

Dodirnite  za dodavanje svjetskog sata.

### Dodavanje događaja


Možete podesiti više alarma.



- Dodirnite  > Dodaj alarm.
- Podešavanje alarma
  - Vrijeme: podesite vrijeme alarma.
  - Ponavljanje: odaberite učestalost ponavljanja alarma (od ponedjeljka do nedjelje).
  - Oznake: dodajte tekstualni opis alarma.
  - Odgoda alarma: Podesite interval odgode od 0 do 20 minuta.
  - Melodija zvona: odaberite zvuk koji će se reproducirati uz budilicu.
  - Glasnoća: podesite glasnoću budilice pomoću klizača.
  - Vibracija: uključite ili isključite vibraciju telefona prilikom uključivanja alarma.
  - Bez ometanja tijekom blagdana:
    - kada je uključeno, budilica će biti onemogućena tijekom blagdana.

### Uređivanje i brisanje alarma

Dodirnite područje sata > otvorite stranicu uređivanja alarma, odaberite Izbrisi i dodirnite u redu kako biste izbrisali sat.

### Uključivanje sata


Dodirnite prekidač s desne strane. Ako prekidač svijetli, sat je uključen. Dodirnite  > otvorite štopericu, dodirnite Start za početak mjerenja, dodirnite Krug za zapisivanje, Dodirnite Poništi kako biste izbrisali zapise.


Dodirnite  kako biste podesili mjerač vremena. Dodirnite Start za početak mjerenja. Dodirnite  za dodavanje i definiranje vlastitih događaja. Dodirnite Melodija kako biste podesili melodiju podsjetnika.


## Snimač

Sustav Flyme sadrži ugrađeni snimač koji podržava snimanje poziva. Tu funkciju pronaći ćete na stranici telefonskih poziva.


### Početak snimanja


Dodirnite  za početak snimanja. Broj iznad gumba prikazuje vrijeme snimanja.


Dodirnite  za dodavanje oznaka snimljenim audiozapisima. Oznake mogu sadržavati važne trenutke, a broj na ikoni oznake prikazuje koliko je oznaka dodano audiozapisu.

Dodirnite  za početak snimanja. Audiodatoteke automatski se dodaju popisu audiozapisa.

### Uređivanje snimljenih audiozapisa

Preimenuj: odaberite jednu ili više datoteka i dodirnite  na donjoj traci kako biste otvorili stranicu za promjenu naziva.

Dijeli: odaberite jednu ili više datoteka i dodirnite  na donjoj traci kako biste odabrali način dijeljenja u okviru koji se pojavi.

Izbriši: odaberite jednu ili više datoteka i dodirnite  na donjoj traci kako biste izbrisali datoteke.



Prijemnik i zvučnik automatski će se podesiti na temelju povratnih informacija senzora. Prilikom prebacivanja s prijemnika na zvučnik, reprodukcija zvuka će se pauzirati.

## Kalkulator


Kalkulator može obavljati opće/znanstvene izračune i pretvorbu jedinica.

### Opći/znanstveni izračuni

Dodirnite ikonu aplikacije Kalkulator na početnom zaslonu kako biste je pokrenuli. Zadana stranica je stranica općih/znanstvenih izračuna.

Dodirnite  na numeričkoj tipkovnici za prebacivanje na znanstvene izračune. Nakon izračuna stranica će se prebaciti na numeričku tipkovnicu. Također, za povratak na numeričku tipkovnicu možete dodirnuti  na stranici znanstvenih izračuna.

### Pretvorba jedinica

Dodirnite  na donjoj traci za prebacivanje na stranicu pretvorbe jedinica.

Tečajna stopa: prilikom prvog otvaranja stranice za pretvorbu jedinica zadana jedinica je tečajna stopa. Dodirnite državnu zastavu kako biste odabrali valutu.

Duljina: Dodirnite ikonu ispred jedinice kako biste je odabrali.


Površina: Dodirnite ikonu ispred jedinice kako biste je odabrali.

Glasnoća: Dodirnite ikonu ispred jedinice kako biste je odabrali.

Masa: Dodirnite ikonu ispred jedinice kako biste je odabrali.

Dodirnite  na tipkovnici kako biste aktivirali okvir iii za odabir vrste pretvorbe.

### Plutajući način

Dodirnite  na donjoj traci na punom zaslonu kako biste prebacili na plutajući način.

Dodirnite  u plutajućem načinu za povratak na puni zaslon.

## Postavke

M461 omogućuje promjenu postavki i prilagođavanje melodija zvona, datuma/vremena i još mnogo više.

Dodirnite ikonu Postavke na početnom zaslonu kako biste otvorili postavke.

### Prilagođavanje

Na zaslon možete dodati widgete, teme, pozadine iz galerije ili pozadine koje dolaze u sklopu sustava.

Ikone Flyme stila:	prebacite ikone na početnom zaslonu u Flyme stil.
Tema:	dodirnite ovu opciju na stranici kako biste prebacili u centar za prilagođavanje.
Online pozadine:	dodirnite ovu opciju na stranici kako biste prebacili u centar za prilagođavanje.
Pozadine sustava:	za prikaz pozadina koje dolaze u sklopu sustava.
Animirane pozadine:	dodirnite izbornik Animirane pozadine > Postavi.
Pozadine iz Galerije:	Dodirnite Pozadine iz galerije (učitavanje iz galerije) > Postavi.

### Mreže

- Mobilni podaci: kada je omogućeno, možete uspostavljati pozive putem podatkovne mreže.
- Mrežni način: Automatsko prebacivanje između 3G i 4G signala (SIM kartica mora podržavati). 4G SIM prikazuje 4G, 3G, 2G, a 3G SIM prikazuje 3G i 2G. 2G SIM ne prikazuje podatke o mrežnom načinu.
- Podatkovni roaming: kada je omogućeno, podatkovni prijenos bit će dostupan i u roamingu.
- APN: podesite pristupne točke za omogućavanje podatkovnog prijenosa. Za prijenos podataka operater naplaćuje odgovarajuće naknade.
- Prijenosna pristupna točka: podešavanje i upravljanje bežičnom pristupnom točkom. Prijenosna pristupna točka omogućuje dijeljenje podatkovnog pristupa putem WLAN-a, USB-a ili Bluetootha.
- VPN: podešavanje i upravljanje VPN-ovima.
- PPPoE: podesite PPPoE korisničko ime i lozinku.
- Mrežni operater možete odabrati davatelja usluge. Ako mrežu odabirete ručno, a mreža nije dostupna, na traci obavijesti će se prikazati Nema usluge. u tom slučaju ne možete koristiti mrežu. Ako mrežne postavke podesite na Automatski, M461 tražit će dostupne mreže.

## WLAN

Kada je uključeno, WLAN će biti omogućen i moći ćete odabrati mrežu za povezivanje s internetom.

Dodirnite Više

- Poveži s mrežom: korisnički definirana mreža za koju možete konfigurirati naziv i sigurnost (Ništa, WEP, WPA/WPA2 PSK, 802.1x EAP, WAPI PSK);
- Povezivanje putem WPS-a: povezivanje s obližnjim WPS mrežama.
- WLAN Direct: pretraživanje WLAN Direct mreža.
- Napredne postavke: WLAN postavke

## Bluetooth

M461 koristi Bluetooth tehnologiju za bežično povezivanje s Bluetooth uređajima radi razmjene podataka, uspostave poziva ili daljinskog upravljanja.

Dodirnite gumb kako biste uključili/isključili Bluetooth. Kada je uključeno, uređaj će automatski tražiti druge Bluetooth uređaje u blizini.

Kada je uključeno „Vidljiv“, drugi Bluetooth uređaji u blizini mogu pronaći M461. Kada je opcija „Vidljiv“ isključena, drugi Bluetooth uređaji u blizini ne mogu pronaći M461.

**Napomena:** telefon možda neće biti kompatibilan s nekim uređajima i okruženje utječe na Bluetooth veze.

## Zaslon

- Svjetlina
  - Svjetlina zaslona: podesite svjetlinu zaslona pomoću klizača. Veća svjetlina više troši bateriju.
  - Senzor svjetla: automatsko podešavanje svjetline zaslona prema okruženju.
- Zaslon
  - Stanje mirovanja: podesite vrijeme nakon kojeg telefon prelazi u stanje mirovanja. Ne preporučujemo postavljanje predugog vremena jer to troši bateriju i može oštetiti zaslon.
  - Veličina fonta: podesite veličinu fonta za povijest poziva, kontakte, poruke itd.
  - Postotak baterije: kada je uključeno, na traci obavijesti prikazivat će se postotak preostale energije u bateriji.
  - Ušteda energije: Podešavanje energije koju troši zaslon prema prikazanom sadržaju. Ova funkcija može uštedjeti do 50% energije, međutim, boje u određenim prikazima mogu biti promijenjene.

Bežični zaslon: za uključivanje/isključivanje bežičnog zaslona.

## Zvuk

- Zvuk

Tihi način: u tihom su načinu svi zvukovi prigušeni, osim za alarme.

Vibracija prilikom zvona: Prekidač vibracije omogućuje uključivanje i isključivanje vibracije.

Glasnoća: pomicanjem klizača možete podesiti glasnoću melodije zvona.

- Melodija zvona i obavijesti

Obavijesti: podesite melodije za umetanje USB-a, dovršetak punjenja, upozorenja i slanje pošte.

Zvuci dodirivanja: podesite zvukove dodirivanja gumba Home ili pomicanja ikona aplikacija.

Zvuk zaključavanja zaslona: uključite zvuk zaključavanja i otključavanja telefona.

Zvukovi pozivne tipkovnice: uključivanje zvukova pozivne tipkovnice.

Tipkovnica: uključite zvuk tipkanja po virtualnoj tipkovnici.

Zvukovi fotoaparata: uključivanje zvuka okidača prilikom fotografiranja.

## Sigurnost

### Zaključavanje lozinkom:

zaključavanje zaslona radi sprječavanja neovlaštene upotrebe telefona.

1. Unesite 4-6 znamenki za lozinku > dodirnite Nastavi > ponovo unesite lozinku > gotovo.
2. Složena lozinka: kombinacija sadrži brojeve i slova engleske abecede.
3. Zaključani zaslon
4. Zaključane aplikacije: dodajte aplikacije koje se ne mogu slučajno pokrenuti.
5. Način gosta: Kada je omogućeno, unosom lozinke gosta možete prebaciti telefon u način gosta, koji gostima omogućuje pokretanje određenih aplikacija.

## Usluge lokacije

- Usluge lokacije  
Uključene usluge lokacije: zapisivanje podataka o lokaciji.
- Izvori lokacije  
Lociranje GPS-om možete uključiti tek kada uključite usluge lokacije.

## Jezik i vrijeme

- Jezik  
Postavite jezik telefona: kineski (tradicionalni), kineski (pojednostavljeni), engleski, francuski, talijanski, portugalski, ruski, španjolski, njemački, hebrejski itd.
- Tipkovnica  
Podesite postavke načina unosa.
- Datum i vrijeme  
Automatski: automatsko dohvaćanje postavki datuma i vremena od operatera.  
Odabir vremenske zone: dodirnite za ručno podešavanje vremenske zone.  
Postavi datum: ručno postavljanje datuma sustava kada je opcija Automatski isključena.  
Postavi vrijeme: ručno postavljanje vremena kada je opcija Automatski isključena.  
Koristi 24-satni format: prikaz 24-satnog vremena umjesto AM/PM.

## Aplikacije

Možete pregledati sve aplikacije i izbrisati podatke aplikacija kako biste ih vratili u početno stanje. Također možete deinstalirati aplikacije, izmijeniti njihove dozvole, provjeriti i isključiti pozadinske aplikacije i usluge.

## Pristupačnost

Brzo buđenje: ova funkcija omogućuje otključavanje telefona ili izravno pokretanje određenih aplikacija čak i kada je telefon zaključan.

LED lampica: kada je uključeno, lampica će treperiti u slučaju propuštenih poziva, novih poruka/pošte ili obavijesti aplikacija.

Držite pritisnutu tipku Home: Možete odabrati Aktiviraj Smart Voice ili Isključi zaslon.

Gumb napajanja završava poziv: kada je uključeno, možete pritisnuti gumb napajanja kako biste prekinuli poziv.

Skrivanje pametne trake: sakrijte pametnu traku u nekim aplikacijama trećih strana koje joj nisu prilagođene.



### Programirano uključivanje i isključivanje:

telefon se može uključiti/isključiti u podešeno vrijeme.

- Opcije za programere

USB otklanjanje pogrešaka:

omogućite otklanjanje pogrešaka kada je priključen USB.

Ostani uključen:

zaslon se neće isključivati tijekom punjenja.

Omogući simuliranje lokacija:

kada je uključeno, telefon omogućuje programerima da simuliraju lokacije u svrhu testiranja.

### Baterija

Potrošnja baterije:

možete pregledati potrošnju energije svake aplikacije.

Postotak baterije:

kada je uključeno, možete provjeriti postotak baterije na traci obavijesti.

Način napajanja:

možete odabrati Uštedu energije, Uravnoteženi način ili Način performansi.

### Račun

Možete otvoriti Osobni centar i provjeriti stanje računa, uključujući iznos na računu, sinkronizaciju podataka, pohranu na oblaku, Flyme poruke, lociranje telefona, povezivanje s tvrtkom MEIZU i druge stavke računa.

### O telefonu

Naziv uređaja:

podesite naziv telefona.

Pohrana:

provjerite stanje memorije, izbrišite podatke s telefona i promijenite USB veze.

Stanje:

trenutno stanje telefona.


Pravne informacije:

pravne izjave i licence otvorenog koda.

Servisni zapis:

zapis o servisu i održavanju.


## Alat za slikanje

Dodirnite ikonu alata za slikanje  na početnom zaslonu kako biste pokrenuli aplikaciju. Nakon pokretanja aplikacije bit će prikazane kompozicije. Dodirnite sličicu kako biste prikazali pojedinosti svake slike. Dodirnite stranicu pojedinosti kako biste izmijenili postojeću sliku.

### Izrada nove slike

Dodirnite  za otvaranje prazne slike.

### Postavke kista

Dodirnite  kako biste odabrali olovku, kemijsku olovku, vodenu boju, kredu, marker ili voštane boje.


 (Podešavanje poteza kistom):

Dodirnite bilo koje mjesto na platnu > povucite ploču kako biste podesili potez kistom.


 (Podešavanje gustoće boje):

Dodirnite bilo koje mjesto na platnu > povucite ploču kako biste podesili gustoću boje.


### Postavke brisala

Dodirnite  > odaberite oblik brisala > povucite ploču kako biste podesili veličinu brisala.


### Postavke teksture kista

Dodirnite  > odaberite teksturu kista > povucite ploču kako biste podesili.

### Boja kista

Nakon odabira vrste kista, dodirnite paletu  > Odaberite boju kista iz palete > povucite ploču kako biste podesili svjetlinu i prozirnost.

### Dijeljenje slike

Kad završite sa slikanjem, dodirnite njezinu sličicu > dodirnite  za dijeljenje e-poštom, novom porukom, Bluetoothom, bilješkom itd.

## Unos teksta


Možete unijeti tekst pomoću tipkovnice na zaslonu kako biste dodali podatke o kontaktu, napisali tekstualnu poruku, napravili bilješku itd. Putem virtualne tipkovnice možete unositi kineske i engleske znakove te brojeve.


### Upotreba tipkovnice

1. Kad dodirnete područje za unos teksta, automatski će se pojaviti tipkovnica i pokazivač koji treperi.
2. Nastavite pritiskati tipke na tipkovnici.


- Tipkovnica

Kada je prikazano stanje tipkovnice  :

Dodirnite i držite  kako biste otvorili izbornik Odabir načina unosa u kojem možete odabrati Pojednostavljeni kineski- Pinyin, Potez, Rukopis i ostale načine unosa.

Dodirnite  za odabir jezika unosa, koji možete podestiti tako da dodirnete i otvorite stranicu Postavkete označite željene stavke. Nakon toga se ponovo prikazuje tipkovnica.

- Engleska tipkovnica




Kada je u donjem lijevom kutu tipkovnice prikazano , odabran je unos engleskim jezikom.


Za upisivanje velikih slova dodirnite  kako bi se ikona  upalila .

Ponovo dodirnite  za prebacivanje na mala slova .

Dvaput dodirnite  za stalni unos velikih slova .

- Brojevi i simboli

Dodirnite  za unos brojeva i dodirnite  za unos simbola. Dodirnite  za prikaz dodatnih simbola.

Kada je aktivirana QWERTY tipkovnica (kineska ili engleska), možete povući prema dolje  kako biste izravno odabrali simbole na tipkovnici.

- Skrivanje tipkovnice

Tijekom upisivanja možete dodirnuti  za jasan prikaz sadržaja.

Dodirnite područje unosa kako biste ponovo aktivirali tipkovnicu.

- Uređivanje teksta

Tekstualne datoteke, e-pošta, poruke i druge aplikacije koje omogućuju unos u više redaka podržavaju kopiranje i lijepljenje. Dodirnite područje za unos teksta i zadržite prst na njemu kako biste aktivirali prozor za uređivanje teksta uz sljedeće opcije:

Kopiraj sve: kopiranje cjelokupnog sadržaja područja za unos teksta u međuspremnik.

Odaberi sve: odabir cjelokupnog sadržaja u području za unos teksta.

Odaberi: odabir trenutne riječi. Pomoću tipki sa strelicama možete podesiti odabir.

Izreži: Izrezivanje odabranog teksta.

Kopiraj: kopiranje odabranog teksta u međuspremnik.

Zalijepi: lijepljenje posljednje stavke međuspremnika u područje teksta.

## Centar sigurnosti

Centru sigurnosti možete pristupiti tako da dodirnete ikonu aplikacije na početnom zaslonu. Pruža šest sigurnosnih funkcija: čišćenje sustava, održavanje velikih datoteka, brisanje aplikacija, uklanjanje virusa, upravljanje dozvolama i prometom.

### Čišćenje sustava

- Čišćenje sustava


Dodirnite  kako biste otvorili Čišćenje sustava, a zatim dodirnite

Skeniraj kako biste otkrili 5 vrsta otpada u sustavu:


predmemorija sustava, predmemorija aplikacija, suvišni instalacijski paketi i deinstalacija otpada.

Nakon skeniranja dodirnite Izbriši sada kako biste izbrisali otpad iz sustava.

### Upravljanje velikim datotekama


Dodirnite  kako biste pokrenuli upravljanje velikim datotekama, a zatim dodirnite Skeniraj kako biste pronašli datoteke veće od 10 MB.

### Brisanje aplikacija


Dodirnite  kako biste pokrenuli upravljanje aplikacijama, koje omogućuje prikaz upotrebe aplikacija i dana upotrebe te prostora u memoriji koji zauzimaju. Aplikacije možete i izbrisati.

### Upravljanje podacima

- Postavke prometa

Dodirnite , a zatim odaberite Postavke prometa kako biste podesili ograničenje podatkovnog prometa. Kad završite s podešavanjem postavki, sustav će pratiti potrošnju podatkovnog prometa te pravovremeno i po potrebi prikazivati upozorenja.

- Upravljanje podacima aplikacija


Dodirnite  za provjeru mjesečnog podatkovnog prometa svake aplikacije. Također možete upravljati pojedinačnim prekidačima podatkovnog prometa aplikacija.

### Upravljanje autoritetom


- Postavke autoriteta

Ova funkcija sadrži 4 postavke: automatsko pokretanje, obavijesti, sigurnost i privatnost.


- Postavke autoriteta aplikacija

Dodirnite  kako biste provjerili i podesili pojedinosti autoriteta svake aplikacije.


## Čišćenje virusa

- Dodirnite  za pokretanje čišćenja virusa, koje će automatski skenirati viruse. Skeniranje obuhvaća zlonamjerne aplikacije, osjetljive aplikacije, rizike plaćanja i rizike krađe identiteta. Nakon skeniranja možete postupiti na temelju rezultata.
- Skeniranje i čišćenje na oblaku  
Prilikom skeniranja virusa i otpada na telefonu, funkcija skeniranja na oblaku omogućuje povezivanje s mrežom te skeniranje oblaka i slanje povratnih informacija na telefon.
- Pouzdane aplikacije  
Aplikacije se neće skenirati ako su dodane na popis pouzdanih aplikacija.

## Preuzimanje

Dodirnite  kako biste pokrenuli aplikaciju. Putem aplikacija Preuzimanje možete obaviti preuzimanje preglednika i nekih drugih aplikacija trećih strana. Sučelje ove aplikacije podijeljeno je u dva dijela: Preuzimanje i Preuzeto. Možete se prebaciti pomicanjem ulijevo i udesno.

### Dodavanje novog zadatka

Dodirnite  na donjoj traci kako biste dodali novi zadatak preuzimanja. Skočni okvir automatski će se ispuniti ako je u međuspremniku dostupna veza.

### Postavke

Dodirnite  na donjoj traci i odaberite Postavke koje sadrže:

1. Mape preuzimanja: možete podesiti mape za spremanje svih vrsta datoteka.
2. Broj maksimalnih preuzimanja: možete podesiti koliko će se stavki preuzimati istovremeno. Maksimum je 5 zadataka.
3. Izbriši povijest preuzimanja: možete podesiti učestalost brisanja povijesti preuzimanja.
4. Preuzimanje samo putem WLAN-a: ova funkcija može smanjiti podatkovni promet.

### Preuzimanje



Za zadatak koji se preuzima moguća su 3 statusa:  
Preuzimanje: pod nazivom zadatka prikazat će se preostalo vrijeme, veličina preuzetih podataka / cjelokupna veličina. Desno od naziva nalazi se pokazivač tijeka, koji se može promijeniti različitim postupcima.

Pauzirano preuzimanje: izgled je isti kao i za status preuzimanja. Na temelju preostalog vremena koje se ne mijenja možete vidjeti da je preuzimanje pauzirano.

Preuzimanje nije uspjelo: izgled je isti kao i za status preuzimanja. Na temelju preostalog vremena koje se ne mijenja možete vidjeti da preuzimanje nije uspjelo.

### Preuzeto

Uređivanje preuzetih datoteka

1. Odaberite jednu ili više datoteka, dodirnite  na donjoj traci kako biste izračunali vrijednost MD5.
2. Odaberite jednu ili više datoteka, dodirnite  na donjoj traci kako biste izbrisali datoteke.

## Ostalo

### Uklanjanje problema

U slučaju poteškoća pregledajte ovaj vodič. Ako se problem nastavi, obratite se dobavljaču ili posjetite naše web-mjesto. Česta pitanja i forum zajednice pronaći ćete na našem službenom engleskom web-mjestu na adresi <http://en.meizu.com>.

#### Unos PIN-a

Unesite SIM kôd SIM kartice Ako ne znate kôd, obratite se operateru.

#### Unos PUK-a

Ako tri puta netočno unesete PIN, SIM kartica će se zaključati. Za otključavanje morate unijeti PUK kôd.

#### Nemogućnost slanja poruka

Provjerite stanje signala.

#### Nije umetnuta SIM kartica

Provjerite je li SIM kartica pravilno umetnuta. Provjerite ispravnost SIM kartice jer može biti u kvaru. u tom slučaju obratite se operateru radi zamjene.

#### Nema usluge ili kvar mreže

Provjerite snagu signala. Ako nema signala, možda ste na području na kojem nema usluge. Premjestite se na drugo mjesto. Loša kvaliteta zvuka, odjek ili šum tijekom razgovora. Prekinite poziv i uspostavite ga ponovo.

#### Kratko trajanje baterije

Ako je signal slab, telefon će stalno tražiti signal, što troši bateriju. Kada vam nije potrebna funkcija telefoniranja, možete isključiti antenu telefona. Ako se baterija predugo upotrebljava, njezin kapacitet će se smanjiti i bit će je potrebno zamijeniti.

#### Telefon se ne pokreće

Provjerite stanje baterije





Sigurnosni i propisni prirucnik

## **Pročitajte prije upotrebe uređaja**

NAKON RASPAKIRANJA UREĐAJA, BATERIJA NIJE U CIJELOSTI NAPUNJENA.

### **Važne informacije o zaštiti zdravlja i sigurnosne mjere**

Prilikom upotrebe ovog proizvoda treba poštovati sigurnosne mjere, kako biste izbjegli eventualnu zakonsku odgovornost za nanesenu štetu.

Pohranite i poštujte sve sigurnosne i radne upute proizvoda.

Poštujte sva upozorenja u uputama za upotrebu proizvoda.

Radi smanjenja opasnosti od oštećenja zdravlja, udara električne struje, požara ili oštećenja opreme, poštujte slijedeće mjere.

#### **Električna sigurnost**

Ovaj proizvod je namijenjen za upotrebu samo prilikom napajanja iz njemu namijenjene baterije ili izvora napajanja. Drugi način može biti opasan i poništava važenje svih dokumenata o odobrenju korištenja ovog proizvoda.

#### **Sigurnosne mjere - ispravna instalacija uzemljenja**

**POZOR:** Povezivanje s nedovoljno uzemljenom instalacijom može prouzrokovati udar električne struje koja će proći kroz Vaš uređaj.

Ovaj proizvod se isporučuje s USB kabelom za povezivanje sa stolnim ili prijenosnim računalom. Prije povezivanja proizvoda s računalom provjerite je li računalo uredno uzemljeno. Napojni kabel stolnog ili prijenosnog računala opremljen je vodičem uzemljenja i utikačem sa uzemljenjem. Utikač mora biti priključen u odgovarajuću utičnicu koja je ispravno ugrađena i uzemljena sukladno svim lokalnim zakonima i drugim propisima.

#### **Sigurnosne mjere za izvor napajanja**

- **Upotrebljavajte ispravan eksterni izvor napajanja**  
Proizvod se može upotrebljavati samo s tipom izvora napajanja koji odgovara električnim parametrima na natpisnoj tablici. Ako niste sigurni koji izvor napajanja se zahtijeva, obratite se ovlaštenom pružatelju usluga ili lokalnom energetska društvu. Kod proizvoda koji se napaja pomoću baterije ili drugog izvora energije, potrebne informacije ćete naći u priloženim uputama za upotrebu. Ovaj proizvod se može upotrebljavati samo s njemu namijenjenim izvorima napajanja.
- **Rukujte oprezno s baterijama**  
Ovaj proizvod sadrži litij-ion-polimersku ili litij-ionsku bateriju. Prilikom pogrešnog ophođenja s baterijama prijete opasnost

od požara i opekotina. Ne pokušavajte otvarati ili popravljati baterije. Baterije ne rasklapajte, ne gnječite, ne probadajte, ne izlažite kratkom spoju, ne bacajte u vatru ili vodu niti ih izlažite toplotama većim od 55 °C.



**UPOZORENJE:** Da biste smanjili opasnost od nastanka požara i opekotina, bateriju ne rasklapajte, ne gnječite, ne probadajte, ne izlažite kratkom spoju i ne izlažite toplotama većim od 55 °C, niti je bacajte u vatru ili vodu. Stare baterije reciklirajte ili likvidirajte prema lokalnim propisima ili referentnom priručniku koji je isporučen uz proizvod.



Standardna baterija: GB/T 18287-2000, smanjeni napon punjenja: 4,3 V

#### Poduzmite posebne mjere

- Čuvajte uređaj u suhom stanju i izvan dosega vode ili drugih tekućina, pošto bi moglo doći do kratkog spoja.
- Telefon se može povezivati s proizvodima koji su označeni logotipom USB-IF ili imaju izveden program kompatibilnosti s USB-IF.
- Ako iz baterije ističe tekućina:
  - Spriječite dodir tekućine s kožom ili odjećom. Ako je već došlo do kontakta, odmah operite mjesto dodira čistom vodom i potražite pomoć liječnika.
  - Spriječite dodir tekućine s očima. Ako je već došlo do kontakta, **NE TRLJAJTE** oči; odmah ih isperite čistom vodom i potražite pomoć liječnika.
  - Posebice vodite računa da oštećena baterija ne dođe u dodir s vatrom, pošto prijeti opasnost od požara ili eksplozije.
- Preporučena toplota okruženja prilikom upotrebe je između – 10 °C i 55 °C.
- Ne čuvajte uređaj na mjestima s ekstremnom toplotom, pošto se time može skratiti vijek trajanja elektroničkih uređaja i oštetiti baterija.
- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga i odmah pošaljite lokalnom servisu. Ne pokušavajte ga osušiti uređajima koji emitiraju toplotu, kao što su sušilice, mikrovalne pećnice itd.
- Dugi pozivi, pretraživanje Interneta ili igranje igrice može prou-

zročiti zagrijavanje telefona, prije svega prilikom punjenja. To je kod modernih pametnih telefona normalna pojava.

- Prilikom punjenja u toku poziva ne držite telefon uz lice. Poštujte sve ostale propise u svezi upotrebe mobilnih telefona.

### **Sigurnosne mjere – izravno sunčevo zračenje**

Čuvajte ovaj proizvod od prekomjerne vlage i ekstremnih toplota. Ne ostavljajte uređaj duže vrijeme u vozilu ili na mjestima gdje toplota može prijeći 60 °C, kao što je instrumentalna ploča vozila, parapet prozora ili mjesto iza stakla koje je izloženo izravnom sunčevom zračenju ili jakom ultravioletnom zračenju. Moglo bi doći do oštećenja proizvoda, pregrijavanja baterije ili ugrožavanja vozila.

### **Zaštita od gubitka sluha**



UPOZORENJE: Ako budete duže vrijeme koristili slušalice postavljene na visoku glasnoću, može doći do trajnog gubitka sluha.

### **Sigurnost u zrakoplovu**

Obzirom na moguće ometanje navigacijskog sustava i komunikacijske mreže zrakoplova od strane ovog uređaja, u većini zemalja je zabranjeno upotrebljavati ovaj uređaj na palubi zrakoplova kao telefon. Ako želite upotrebljavati ovaj uređaj u zrakoplovu, ne zaboravite isključiti značajke telefoniranja prebacivanjem u način rada za zrakoplov.

### **Ograničenje upotrebe u opasnom okruženju**

Ne upotrebljavajte ovaj proizvod na benzinskim postajama, u skladištima goriva, kemijskim pogonima, na mjestima gdje se provodi detonacija, niti na mjestima s potencijalno eksplozivnim okruženjem, kao što su oblasti gdje se crpi gorivo, skladišta goriva, potpalublja brodova, kemijski pogoni, sredstva za prijevoz ili čuvanje goriva i oblasti, u kojima se u zraku nalaze kemikalije ili druge čestice kao što su žitarice, prašina ili metalne čestice. Imajte na umu da iskre mogu u takvom okruženju prouzrokovati eksploziju ili požar, što može uzrokovati oštećenje zdravlja ili čak smrt.

### **Eksplozivno okruženje**

U oblastima s potencijalno eksplozivnom atmosferom ili gdje se nalaze zapaljivi materijali neophodno je isključiti uređaj i korisnik mora poštovati sva upozorenja i upute. Iskre mogu u takvom okruženju prouzrokovati eksploziju ili požar, što može završiti ozljedom ili smrću. Preporučujemo da ne upotrebljavate ovaj uređaj na mjestima za dopunjavanje goriva, a korisnici istovremeno moraju poštovati

ograničenja koja se tiču upotrebe radio uređaja u skladištima goriva, kemijskim pogonima ili na mjestima gdje se provodi detonacija. Oblasti s potencijalno eksplozivnim okruženjem većinom su jasno označene, međutim ne uvijek. U njih se ubrajaju oblasti, gdje se crpi gorivo, potpalublja brodova, sredstva za prijevoz ili čuvanje goriva ili kemikalija, te oblasti u kojima se u zraku nalaze kemikalije ili čestice kao što su žitarice, prašina ili metalne čestice.

### **Sigurnost cestovnog prometa**

Radi smanjenja opasnosti od nastajanja nezgode, neophodno je neprekidno posvećivati punu pažnju upravljanju. Upotreba uređaja prilikom upravljanja vozilom (čak i s hands-free setom za vozilo) dekoncentrira vozača i može dovesti do nezgode. U slučaju upotrebe bežičnih uređaja prilikom upravljanja vozilom morate poštovati lokalne zakone i ostale propise.

### **Sigurnosne mjere – izlaganje visokofrekventnom zračenju**

- Ne koristite uređaj u blizini metalnih konstrukcija (primjerice čelične konstrukcije zgrada).
- Ne koristite uređaj u blizini jakih elektromagnetskih polja, kao što su mikrovalne pećnice, zvučnici, televizor i radio.
- Koristite samo originalnu opremu koju je odobrio proizvođač ili opremu koja ne sadrži nikakve metale.
- Koristeći neoriginalnu opremu koju nije odobrio proizvođač možete povređivati lokalne propise za izlaganje visokofrekventnom zračenju, što treba izbjeći.

### **Ometanje rada medicinske opreme**

Ovaj proizvod može prouzročiti pogrešan rad medicinske aparature.

U većini bolnica i zdravstvenih ustanova upotreba ovog uređaja je zabranjena.

Ako upotrebljavajte bilo kakvu drugu osobnu medicinsku aparaturu, obratite se njezinom proizvođaču da biste utvrdili je li dovoljno zaštićena od eksternog visokofrekventnog zračenja. U dobivanju istih informacija vam može pomoći Vaš liječnik.

**ISKLUČITE** telefon u zdravstvenim ustanovama gdje su objavljena pravila koja vas pozivaju da tako učinite. Bolnice i zdravstvene ustanove mogu upotrebljavati aparaturu koja je osjetljiva na eksterno visokofrekventno zračenje.

### **Slušni aparati**

Neki digitalni bežični telefoni mogu ometati rad pomagala za poboljšanje sluha.

U slučaju takve interferencije, obratite se pružatelju usluga ili nazovite klijentski servis i savjetujte se o mogućim alternativama.

### **Električna sigurnost**

- Oprema
  - Upotrebljavajte isključivo odobrenu opremu.
  - Ne povezujte uređaj s nekompatibilnim proizvodima ili opremom.
- Povezivanje u automobilu  
Povezivanje sučelja telefona s električnim sustavom vozila prepustite stručnjacima.
- Neispravni i oštećeni proizvodi
  - Ne pokušavajte rastavljati uređaj ili njegovu opremu.
  - Servisne radove ili popravke telefona može provoditi samo kvalificirano osoblje.

Svu opremu (kao što su SIM i USIM kartice, punjač itd.) čuvajte izvan dohvata djece, da ne bi došlo do davljenja.

Pošto oprema mobilnog telefona nije otporna na vodu, čuvajte je na suhom mjestu.

Prilikom isključivanja napojnog kabela bilo koje opreme povucite priključak, a ne kabel.

### **Opće sigurnosne mjere**

Sami ste odgovorni za način na koji upotrebljavajte telefon i za bilo kakve posljedice njegove upotrebe. Telefon uvijek morate isključiti na mjestima gdje je njegova upotreba zabranjena. Upotreba telefona podliježe mjerama opreza koje su namijenjene za zaštitu korisnika i okoliša.

- **Ne pritiskajte uređaj prekomjerno**  
Ne pritiskajte zaslon i tijelo uređaja prekomjerno da biste izbjegli njihovo oštećenje; prije nego što sjednete, izvadite telefon iz džepa hlača. Preporučuje se također da stavite telefon u zaštitni omot, te da za kretanje po zaslonu koristite samo pero ili prste. Jamstvo se ne odnosi na oštećenje zaslona uslijed pogrešne manipulacije s uređajem.
- **Zaštita telefona**
  - Sa svojim telefonom i svom njegovom opremom uvijek pažljivo rukujte i čuvajte ih na čistom mjestu bez prašine.
  - Ne izlažite telefon niti njegovu opremu otvorenom plamenu ili zapaljenim duhanskim proizvodima.
  - Telefon niti njegovu opremu ne puštajte na zemlju, ne bacajte

niti ih savijajte.

- Za čišćenje uređaja i njegove opreme ne upotrebljavajte agresivne kemikalije, tvari za čišćenje niti aerosole.
- Ne bojite telefon niti njegovu opremu.
- Ne pokušavajte rastaviti telefon niti njegovu opremu, to smije učiniti samo ovlašteno osoblje.
- Čuvajte telefon i njegovu opremu u okruženju s toplotom od 0 do 40 °C.
- Poštujte lokalne propise za likvidaciju elektroničkih uređaja.
- Ne nosite uređaj u stražnjem džepu hlača, pošto bi se mogao slomiti ako sjednete na njega.
- **Oštećenja koja zahtijevaju servisiranje**  
Isključite proizvod iz el. utičnice i predajte ga na stručno servisiranje ovlaštenom tehničaru ili isporučitelju u slijedećim okolnostima:
  - Proizvod je izložen kiši ili tekućini, pao je na zemlju, pretrpio je udar ili je na drugi način oštećen.
  - Proizvod se evidentno pregrijeva.
  - Proizvod unatoč poštovanju uputa za upotrebu ne radi normalno.
- **Izbjegavajte vruća mjesta**  
Proizvod čuvajte daleko od izvora toplote, kao što su radijatori, grijači, peći ili drugi uređaji (uključivo pojačivače), koji oslobađaju toplotu.
- **Izbjegavajte mokra mjesta**  
Proizvod nikada ne upotrebljavajte na kiši, u blizini umivaonika ili u drugom jako mokrom ili vlažnom okruženju. Ako se proizvod navlaži, ne pokušavajte ga sušiti u pećnici niti sušilici, pošto bi se mogao oštetiti.
- **Ne upotrebljavajte uređaj nakon velikih promjena toplote**  
Ako prenosite uređaj između okruženja s ekstremnim razlikama u toploti ili razini vlage, u uređaju može doći do kondenzacije vode. Da biste spriječili oštećenje uređaja, prije upotrebe dovoljno dugo pričekajte dok vlaga ispari.  
UPOZORENJE: Prilikom prenošenja uređaja iz okruženja s niskom toplotom u toplije okruženje ili obratno, iz okruženja s visokom toplotom u hladnije okruženje, prije uključanja uvijek pričekajte da uređaj postigne toplotu okolnog okruženja.
- **Ne ubacujte nikakve predmete u proizvod**  
Nikada ne stavljajte nikakve tuđe predmete u utore niti u druge otvore uređaja. Isti utori i otvori namijenjeni su za ventilaciju,

tako da se ne smiju pokrivati ili blokirati.

- **Postavke glasnoće**  
Prije upotrebe slušalica ili druge zvučne opreme smanjite jačinu zvuka uređaja.
- **Čišćenje**  
Prije čišćenja isključite proizvod iz utičnice. Ne upotrebljavajte tečne tvari za čišćenje niti aerosole. Za čišćenje upotrebljavajte vlažnu krpnu, međutim LCD zaslon NIKADA nemojte čistiti vodom.
- **Mala djeca**  
Ne ostavljajte uređaj niti njegovu opremu u blizini male djece niti im dozvoljavajte da se s njime igraju. Mogla bi ozlijediti sebe ili nekog drugog, ili slučajno oštetiti telefon.  
Vaš telefon sadrži male dijelove s oštrim ivicama, koji dijelovi mogu prouzročiti ozljedu ili se mogu odvojiti, čime nastaje opasnost od davljenja. U slučaju gutanja opreme ili baterije odmah kontaktirajte liječnika.
- **Ozljede koje nastaju ponavljanim pokretom**  
Radi minimalizacije rizika nastanka ozljeda od ponavljanih pokreta, prilikom pisanja poruka ili igranja igrica na telefonu:
  - Ne držite telefon previše jako
  - Tipke pritiskajte lagano
- **Elektrostatičko pražnjenje (ESD)**  
Ne dodirujte metalne kontakte SIM kartice.
- **Pozivi u nuždi**  
Ovaj telefon, isto kao i svi bežični telefoni, radi s radio signalima, tako da se ne može jamčiti povezivanje u svim okolnostima. U pogledu komunikacije u nuždi se zato nikada ne smijete pouzdati isključivo u bežične telefone.

Istraživanja pokazuju da pisanje poruka i telefoniranje prilikom upravljanja vozilom znatno povećava rizik od nastanka nezgode.

Ovaj uređaj se može upotrebljavati u:								
AT	BE	BG	BIH	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO
PL	PT	RO	RS	SE	SI	SK	TR	



## **SAR**

Vrijednost SAR se ispituje sukladno standardnim procedurama ispitivanja, kao što je upotreba normalnog položaja prilikom telefoniranja, te se bilježi maksimalna izlazna snaga na raznim frekvencijama. Vrijednost SAR polazi od najveće izmjerene snage, međutim prilikom standardne upotrebe mobilnog telefona, razina SAR će biti znatno manja od te maksimalne vrijednosti.

Mobilni telefoni znaju brzo mijenjati korištenje energije i prilagođavati snagu emitiranja zahtjevima baznih stanica. Općenito važi da što ste bliže baznoj stanici, to manje energije treba mobilni telefon.

Ovaj mobilni uređaj ispunjava međunarodne propise za izlaganje radio valovima.

Najviši limit SAR ima vrijednost 2,0 W/kg, izmjerena vrijednost SAR ovog uređaja je 0,823 W/kg

\* Vrijednosti SAR se u raznim zemljama, oblastima i ispitnim okruženjima razlikuju. Upotreba opreme može značiti druge vrijednosti apsorpcije.

### **Rad prilikom nošenja uz tijelo**

Ovaj uređaj je ispitan za tipičan rad prilikom nošenja uz tijelo. Neophodno je poštivati minimalnu udaljenost između tijela korisnika i uređaja, uključujući antenu, konkretno 1,5 cm, kako bi bili ispunjeni zahtjevi za izlaganje visokofrekventnom zračenju u Europi.

Spone za pojas, futrole i slična oprema koju su proizveli drugi proizvođači za upotrebu s ovim uređajem, ne smiju sadržati nikakve metalne dijelove. Oprema koja se nosi uz tijelo, a ne ispunjava ove zahtjeve, ne zadovoljava propise u svezi emitiranja radio frekvencija i ne bi se trebala koristiti. Upotrebljavajte samo isporučenu ili odobrenu antenu. Neodobrene antene, uređenja ili dodatci mogu imati nepoželjan utjecaj na kvalitetu govora, mogu oštetiti telefon ili povređivati propise. Ne upotrebljavajte telefon s oštećenom antenom. Ako oštećena antena dođe u dodir s kožom, to može izazvati manju opekotinu. Ako trebate novu antenu, kontaktirajte lokalnog prodavatelja.

### **Mobilna zaštita i arhiviranje podataka:**

Ovaj uređaj podržava povezivanje na Internet. Slično kao i kod računala, može biti zloupotrijebljen od strane virusa, štetnih informacija ili aplikacija i drugog štetnog sadržaja. Molimo Vas da otvarate poruke, prihvaćate zahtjeve za povezivanjem, preuzimate sadržaj i prihvaćate zahtjeve za instalacijom samo iz pouzdanih izvora. Redovito sigurnosno kopirajte informacije, kako ne bi došlo do gubitka podataka.

## **Sigurnosne informacije Telecommunications & Internet Association (TIA)**

### **Elektrostimulatori**

Asocijacija proizvođača medicinskih uređaja (Health Industry Manufacturers Association) preporučuje da se između ručnog mobilnog telefona i elektrostimulatora održava minimalna udaljenost od 15 cm, kako ne bi dolazilo do eventualnog ometanja rada elektrostimulatora. Ove preporuke su u skladu s neovisnim istraživanjima i preporukama organizacije Wireless Technology Research.

Osobe s elektrostimulatorima:

- Moraju UVIJEK držati uređaj na udaljenosti više od 15 cm od elektrostimulatora, ako je telefon uključen.
- Ne smiju nositi telefon u džepu na grudima.
- Moraju koristiti uho koje je na drugoj strani nego što je elektrostimulator, kako bi se minimizirala mogućnost ometanja. U slučaju i najmanje sumnje da dolazi do interferencije, odmah isključite telefon.

### **Upozorenje WEEE**

Direktiva o likvidaciji električnih i elektroničkih uređaja (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE), koja je stupila na snagu 13. veljače 2003. godine, predstavlja značajnu promjenu u ophođenju s električnim uređajem nakon završetka njegovog vijeka trajanja.

Smisao iste direktive i njezin glavni prioritet je osiguranje ispravne likvidacije i potpora ponovne upotrebe, reciklaže i drugih oblika obnavljanja uređaja, kako bi se smanjila količina otpada.



Logo WEEE (lijevo) na proizvodu ili njegovom omotu znači da ovaj proizvod ne smije biti bačen zajedno s kućnim otpadom. Električni i elektronički otpad morate likvidirati tako što ćete ga predati odgovarajućem odlagalištu, koje osigurava reciklažu sličnog opasnog otpada.

Prikupljanje i uredna reciklaža starih električnih i elektroničkih uređaja podržava zaštitu prirodnih izvora. Urednom reciklažom otpadnih električnih i elektroničkih uređaja osigurat će se očuvanje ljudskog zdravlja i okoliša. Više informacija što se tiče likvidacije i reciklaže otpadnih električnih i elektroničkih uređaja i odlagališta možete dobiti u svojoj općini, kod službe za likvidaciju otpada, u prodavaonici u kojoj ste kupili ovaj uređaj ili od proizvođača uređaja.

### **Suglasnost s RoHS**

Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima Direktive 2011/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 8. srpnja 2011. godine o ograničavanju upotrebe određenih opasnih tvari u električnim i elektroničkim uređajima (RoHS) i njezinim dodacima.

Tvrtka TCCM s.r.o. ovim izjavljuje, da ovaj proizvod ispunjava zahtjeve i druge odgovarajuće odredbe Direktive 1999/5/EZ. Kopiju Izjave o sukladnosti možete naći na adresi: <http://meizu.tccm.com>

# Deklaracija usklađenosti

## za sljedeći

**Proizvod:** LTE/3G/2G uređaj mobilni uređaj serije GSM/WCDMA/LTE  
Mobilni telefon serije MX4 s funkcijama WLAN, BT i GP  
**Model(s):** M461

## Mjesto proizvodnje:

Meizu Technology Co., Ltd  
Meizu Tech Bldg., Technology & Innovation Coast, Tangjia Bay,  
Zhuhai 519085, Guangdong, P.R.China

**Ovime izjavljujemo da je prethodno navedeni proizvod usklađen s osnovnim zahtjevima direktive R&TTE (1999/5/EC) uz primjenu smjernica:**

EN 300 328 V1.8.1 (2012-06)  
EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)  
EN 300 440-2 V1.6.1(2010-08)  
EN 301 893 V1.7.1 (2012-06)  
EN 301 511 V9.0.2(2003-03)

**Procedura deklaracije usklađenosti, navedena u Članku 10 i detaljno opisana u Dodatku [IV] Direktive 1999/5/EC, primijenjena je uz uključenje sljedećih nadležnih tijela:**  
TUEV SÜED BABT TUEV SÜED Group, Octagon House, Concorde Way,  
Fareham, Hampshire, PO15 5RL, United Kingdom

**Identifikacijska oznaka:**  0168

Tehnička dokumentacija čuva se na sljedećoj adresi Proizvođača.

## Proizvođač

Meizu Technology Co., Ltd,  
Meizu Tech Bldg., Technology & Innovation Coast, Tangjia Bay,  
Zhuhai 519085, Guangdong, P.R.China

*Zhu Nai 09.25.2014*

(mjesto i datum izdavanja)

